# Rapport financier consolidé

Exercice terminé le 31 décembre 2023

Ville de Saint-Colomban | 75005 |

# ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU GREFFIER-TRÉSORIER SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Aux membres du conseil,	
Je soussigné(e), Maxime Hénault, suis responsable de la préparation du Rapport financier co terminé le 31 décembre 2023 et atteste de sa véracité.	onsolidé de Ville de Saint-Colomban pour l'exercice
Signature	Date 4 juin 2024

# **Table des matières**

# États financiers consolidés audités

Rapport de l'auditeur indépendant ou des auditeurs indépendants	1
État consolidé des résultats	5
État consolidé de la situation financière	6
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	7
État consolidé des flux de trésorerie	8
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	9
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	26
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	27
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	28
Situation financière par organismes	29
Charges par objets	30
Excédent (déficit) accumulé	31
Avantages sociaux futurs	35
Renseignements financiers consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	42
Analyse des charges consolidées	54

Aux membres du conseil de la Ville de Saint-Colomban

#### Opinion avec réserve

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés de la VILLE DE SAINT-COLOMBAN (la « Ville »), qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2023 et les états consolidés des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi que les notes complémentaires, y compris le résumé des principales méthodes comptables.

À notre avis, à l'exception des incidences éventuelles du problème décrit dans la section « Fondement de l'opinion avec réserve » de notre rapport, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la VILLE DE SAINT-COLOMBAN au 31 décembre 2023, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (sa dette nette) et de ses flux de trésorerie consolidés pour l'exercice terminé à cette date conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

#### Fondement de l'opinion avec réserve

Dans le cadre de l'application, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2023, du chapitre SP 3280 « Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations », du Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public, la Ville aurait dû procéder à la comptabilisation, au 31 décembre 2023, des obligations liées à la mise hors service de ses immobilisations. La Ville, n'ayant pas procédé à l'analyse de ses obligations liées à la mise hors service de ses immobilisations, aucun montant n'a été comptabilisé à ce titre au rapport financier.

Par conséquent, nous n'avons pas été en mesure de déterminer si des ajustements auraient pu s'avérer nécessaires au niveau des immobilisations, des obligations liées à la mise hors service d'immobilisations, à l'amortissement des immobilisations, à la charge de désactualisation et à l'excédent accumulé ou à d'autres postes des états financiers consolidés pour l'exercice terminé le 31 décembre 2023. À cet égard, les états financiers consolidés dérogent aux normes comptables du Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public. Cette situation nous conduit donc à exprimer une opinion modifiée sur les états financiers consolidés de l'exercice considéré.

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés » du présent rapport. Nous sommes indépendants de la Ville conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à l'audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit avec réserve.

#### Observations - Informations financières établies à des fins fiscales

Nous attirons l'attention sur le fait que la VILLE DE SAINT-COLOMBAN inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations sont établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation (MAMH) et présentées aux pages S13, S14 et S23 portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales. Notre opinion n'est pas modifiée à l'égard de ce point.

#### Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de la Ville à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction a l'intention de liquider la Ville ou de cesser son activité ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de la Ville.

## Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de la Ville;
- nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;
- nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la Ville à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener la Ville à cesser son exploitation;
- nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes complémentaires et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers consolidés. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

Comptables professionnels agréés

A. e. n. &. K. L.

CATHERINE MILLETTE, CPA auditrice

AMYOT GÉLINAS, s.e.n.c.r.l. Saint-Jérôme, le 4 juin 2024

# ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Réalisations	
		2023	2022
Revenus			
Taxes	1	17 923 165	16 730 543
Compensations tenant lieu de taxes	2	246 798	257 484
Quotes-parts	3		
Transferts	4	3 320 004	3 641 289
Services rendus	5	1 084 090	1 244 007
Imposition de droits	6	2 363 669	2 995 704
Amendes et pénalités	7	115 357	169 339
Revenus de placements de portefeuille	8		
Autres revenus d'intérêts	9	470 773	281 178
Autres revenus	10	2 261 283	1 114 316
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises			
municipales et de partenariats commerciaux	11		
Effet net des opérations de restructuration	12		
·	13	27 785 139	26 433 860
Charges			
Administration générale	14	3 403 403	3 313 718
Sécurité publique	15	3 926 809	3 907 243
Transport	16	7 646 429	7 522 073
Hygiène du milieu	17	2 775 213	2 349 418
Santé et bien-être	18	8 058	6 569
Aménagement, urbanisme et développement	19	944 284	945 140
Loisirs et culture	20	4 410 067	4 209 532
Réseau d'électricité	21		
Frais de financement	22	636 017	504 242
Effet net des opérations de restructuration	23		
	24	23 750 280	22 757 935
Excédent (déficit) de l'exercice	25	4 034 859	3 675 925
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice			
Solde déjà établi	26	55 982 625	52 306 700
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	27		
Solde redressé	28	55 982 625	52 306 700
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	29	60 017 484	55 982 625

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S13.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

# ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
ACTIFS FINANCIERS			
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	9 500 881	10 282 376
Débiteurs (note 5)	2	9 011 014	7 367 654
Prêts (note 6)	3		
Placements de portefeuille (note 7)	4		
Participations dans des entreprises municipales et des			
partenariats commerciaux	5		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)	6		
Autres actifs financiers (note 8)	7		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	8	18 511 895	17 650 030
PASSIFS			
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9		
Emprunts temporaires (note 9)	10		24 202
Créditeurs et charges à payer (note 10)	11	5 571 967	4 468 423
Revenus reportés (note 11)	12	4 289 259	3 476 454
Dette à long terme (note 12)	13	20 490 084	20 852 562
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)	14		
Autres passifs (note 14)	15		
	16	30 351 310	28 821 641
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(11 839 415)	(11 171 611)
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations corporelles (note 15)	18	70 990 868	66 333 715
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	380 711	380 711
Stocks de fournitures	20	163 151	120 125
Actifs incorporels achetés (note 17)	21		
Autres actifs non financiers (note 18)	22	322 169	319 685
	23	71 856 899	67 154 236
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	24	60 017 484	55 982 625
L'excédent (déficit) accumulé est constitué des éléments suivants :			
Excédent (déficit) accumulé lié aux activités	25	60 017 484	55 982 625
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	26		

Obligations contractuelles (note 19)

Droits contractuels (note 20)

Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés, lesquelles avec les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

# ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Réalisations	
		2023	2022
Excédent (déficit) de l'exercice	1	4 034 859	3 675 925
Variation des immobilisations corporelles			
Acquisition	2 (	8 250 167)(	5 487 873
Produit de cession	3	56 223	110 199
Amortissement	4	3 591 949	3 464 975
(Gain) perte sur cession	5	(55 158)	(104 799)
Réduction de valeur / Reclassement	6		
Transfert dans le cadre d'opérations de restructuration	7		
	8	(4 657 153)	(2 017 498)
Variation des propriétés destinées à la revente	9		
Variation des stocks de fournitures	10	(43 026)	45 176
Variation des actifs incorporels achetés	11		
Variation des autres actifs non financiers	12	(2 484)	(4 453)
	13	(45 510)	40 723
Gains (pertes) de réévaluation nets de l'exercice	14		
Révision d'estimations comptables et autres ajustements	15		3
Variation des actifs financiers nets (ou de la dette nette)	16	(667 804)	1 699 153
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice			
Solde déjà établi	17	(11 171 611)	(12 870 764)
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	18	,	, ,
Reclassement de propriétés destinées à la revente	19		
Solde redressé	20	(11 171 611)	(12 870 764)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	21	(11 839 415)	(11 171 611)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

L'état consolidé des gains et pertes de réévaluation n'est pas présenté, car l'organisme ne détient aucun instrument financier évalué à la juste valeur ou découlant d'une opération en devises pour lequel aucun choix n'a été effectué en vertu du paragraphe .19A du chapitre SP 2601 - Conversion des devises.

# ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	4 034 859	3 675 925
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement des immobilisations corporelles (note 15)	2	3 591 949	3 464 975
Autres			
(Gain) Perte sur cession	3.1	(55 158)	(104 796)
W. C. W. L. W. J. L. L. L.	4	7 571 650	7 036 104
Variation nette des éléments hors caisse	_	(4.040.000)	(0.400.005)
Débiteurs	5	(1 643 360)	(2 408 625)
Autres actifs financiers	6	4 400 = 44	740.000
Créditeurs et charges à payer / Autres passifs	7	1 103 544	718 999
Revenus reportés	8	812 805	444 738
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	9		
Propriétés destinées à la revente	10		
Stocks de fournitures	11	(43 026)	45 176
Autres actifs non financiers	12	(2 484)	(4 453)
	13	7 799 129	5 831 939
Activités d'investissement			
Acquisition d'immobilisations corporelles	14 (	8 250 167)(	5 487 873)
Produit de cession des immobilisations corporelles	15	56 223	110 199
Acquisition d'actifs incorporels achetés	16 (	)(	
Produit de cession des actifs incorporels achetés	17		
	18	(8 193 944)	(5 377 674)
Activités de placement			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations			
dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux			
Émission ou acquisition	19 <b>(</b>	)(	)
Remboursement ou cession	20	, (	,
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	21 (	)(	)
Cession	22	, ,	,
	23		
Activités de financement (note 4)			
Émission de dettes à long terme	24	1 748 494	5 872 700
Remboursement de la dette à long terme	25 (	2 164 653)(	2 060 727
Variation nette des emprunts temporaires	26	(24 202)	151
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	27	53 681	(68 372)
Autres		00 00 1	(00 012)
# ·	28.1		
	29	(386 680)	3 743 752
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(781 495)	4 198 017
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	00	(101 433)	4 130 017
Solde déjà établi	31	10 282 376	6 084 359
Redressement aux exercices antérieurs (note 23)	32	10 202 310	0 004 339
Solde redressé	33	10 282 376	6 084 359
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 4)	34	9 500 881	10 282 376

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Municipalité de Saint-Colomban a été constituée le 1er juillet 1855 conformément aux dispositions du Code municipal du Québec (L.R.Q., c.C-27.1). Le 3 novembre 2010, à la suite du décret du ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, le nom de la Municipalité a été changé de la Municipalité de Saint-Colomban à Ville de Saint-Colomban. La Ville est dorénavant régie par la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c.C-19).

#### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers consolidés sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Habitation. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organisme présenté aux pages S13 et S14, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages S15 et S23 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page S25.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la Ville excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariats

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses de la Ville. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses consolidés du partenariat auquel elle participe, soit la Régie intermunicipale du Parc régional de la Rivière-du-Nord. Cette consolidation se fait de façon proportionnelle. Les soldes interorganismes sont éliminés.

#### a) Périmètre comptable

S.O.

#### b) Partenariats

Le taux de participation de la Ville dans les opérations de la Régie intermunicipale du Parc régional de la Rivièredu-Nord pour l'exercice est de 12,34 %, faisant varier le taux de participation cumulatif dans la situation financière de 10,97 % en début d'exercice à 11,04 % à la fin de l'exercice.

### B) Comptabilité d'exercice

#### **Utilisation d'estimations**

La préparation des états financiers, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Ces dernières ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la provision pour créances douteuses, la valeur nette de réalisation des propriétés destinées à la revente, la durée d'utilité des immobilisations et les provisions à l'égard des poursuites et des salaires et avantages sociaux.

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

#### C) Actifs financiers

# Trésorerie et équivalent de trésorerie

La politique de la Ville consiste à présenter, dans la trésorerie et équivalents de trésorerie, les soldes bancaires incluant les découverts bancaires dont les soldes fluctuent entre le découvert et le montant disponible, ainsi que la marge de crédit servant à combler les déficits de caisse.

#### D) Passifs

Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations

Une obligation liée à la mise hors service d'une immobilisation est comptabilisée par la Ville en présence d'une obligation juridique liée à la mise hors service d'une immobilisation corporelle qui découle de son acquisition, de sa construction, de son développement ou de sa mise en valeur ou de son exploitation normale. La Ville comptabilise un passif au titre d'une telle obligation dans la période où celui-ci prend naissance, à la condition qu'il soit possible d'en faire une estimation raisonnable.

Le montant comptabilisé au titre d'une obligation liée à la mise hors service d'une immobilisation correspond à la meilleure estimation de la direction de la dépense nécessaire à l'extinction de l'obligation à la date des états financiers consolidés. Les coûts de mise hors service sont capitalisés au coût des immobilisations corporelles concernées et amortis linéairement à compter de la date de l'obligation juridique jusqu'au moment prévu de l'exécution des activités de mise hors service.

L'évaluation initiale du passif est effectuée en ayant recours à l'actualisation des flux de trésorerie estimatifs nécessaires pour procéder aux activités de mise hors service. Les flux de trésorerie sont ajustés en fonction de l'inflation et actualisés selon le taux d'actualisation qui représente la meilleure estimation de la direction quant au coût des fonds nécessaires pour régler l'obligation à son échéance, qu'elle soit connue ou estimée.

Le passif comptabilisé est ajusté chaque année en fonction des nouvelles obligations, des coûts réels engagés, des révisions des estimations et de la charge de désactualisation.

Le passif relatif à la mise hors service des bâtiments patrimoniaux n'est pas présenté aux états financiers consolidés. En effet, la Ville est tenue de maintenir l'intégrité de ces bâtiments en vertu de la Loi sur le patrimoine culturel de sorte que la date probable de mise hors service de ces bâtiments est si éloignée dans le temps que la valeur actualisée de l'obligation est négligeable. L'obligation liée à la mise hors service de ces bâtiments sera présentée aux états financiers consolidés dès le moment où la désignation patrimoniale sera retirée ou la démolition du bâtiment autorisée, le cas échéant.

#### E) Actifs non financiers

#### Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de remplacement. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen. Les stocks désuets sont radiés des livres.

#### **Immobilisations**

Les immobilisations, comptabilisées au coût, sont amorties en fonction de leur durée de vie utile estimative à compter de leur date de mise en service. Les dons d'immobilisations sont comptabilisés à la valeur marchande. Les immobilisations sont amorties selon la méthode de l'amortissement linéaire en fonction des périodes suivantes :

Infrastructures	10, 15, 20 et 40 ans	
Bâtiments	40 ans	
Véhicules	10, 15 et 20 ans	
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans	
Machinerie, outillage et équipement	10, 15 et 20 ans	

# Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de leur valeur nette de réalisation.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers consolidés.

#### F) Revenus

Les revenus sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants :

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception;
- Les revenus de services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date du transfert par l'officier de publicité des droits;
- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les revenus des projets et autres revenus sont constatés lorsque tous les risques et avantages inhérents à la propriété ont été transférés aux clients et ceux des services lorsqu'ils sont rendus;
- Les revenus d'intérêts sont constatés lorsqu'ils sont gagnés.

Les subventions en provenance des gouvernements sont constatées et comptabilisées aux revenus dans l'année financière au cours de laquelle elles sont autorisées par le cédant et que les critères d'admissibilité ont été respectés par la Ville, sauf, dans la mesure où, les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. La Ville comptabilise alors un revenu reporté qui est amorti au fur et à mesure que les stipulations sont rencontrées.

## G) Avantages sociaux futurs

#### Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

#### H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir

S.O.

#### I) Instruments financiers

Lors de leur comptabilisation initiale, les instruments financiers sont classés soit dans la catégorie des instruments financiers évalués au coût ou au coût après amortissement soit dans celle sur les instruments financiers évalués à la juste valeur. Les opérations qui ne sont pas de nature contractuelle ne génèrent pas d'éléments considérés comme des instruments financiers.

La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont classés dans la catégorie des actifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif. Les débiteurs, à l'exception des taxes à la consommation, des taxes et tenant lieu de taxes, les mutations et les amendes et pénalités, sont aussi classés dans la catégorie des actifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif. Les créditeurs et charges à payer, à l'exception des taxes à la consommation à payer, des avantages sociaux à payer et la dette à long terme, sont classés dans la catégorie des passifs financiers évalués au coût ou au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif.

Les coûts de transaction sont ajoutés à la valeur comptable des instruments financiers évalués au coût ou au coût après amortissement lors de leur comptabilisation initiale. Toutefois, lors de la comptabilisation initiale des éléments classés dans les instruments financiers évalués à la juste valeur, les coûts de transaction sont passés en charge.

# Dette à long terme

Les frais d'émission liés aux dettes sont amortis selon la méthode de l'amortissement linéaire sur la durée initiale de l'emprunt jusqu'à son renouvellement. Le solde non amorti est présenté en déduction de la dette correspondante. Les normes comptables canadiennes pour le secteur public préconisent l'application du taux effectif plutôt que la méthode linéaire. L'amortissement des frais d'émission des dettes selon la méthode du taux effectif n'a pas d'impact important sur les résultats des activités et sur la situation financière.

## J) Autres éléments

#### Affectations

Les affectations représentent des provenances et des utilisations de fonds impliquant les comptes de l'excédent accumulé. Les affectations ne constituent ni des revenus ni des dépenses de fonctionnement.

#### 3. Modification de méthodes comptables

## Adoption initiale - Instruments financiers (chapitres SP 3450, SP 3041, SP 2601 et SP 1201)

À compter du présent exercice, la Ville a adopté les exigences des chapitres SP 3450 - Instruments financiers, SP 3041 - Placements de portefeuille, SP 2601 - Conversion des devises et SP 1201 - Présentation des états financiers consolidés, du Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public, applicables aux exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> avril 2022. Le chapitre SP 3450 comprend des exigences relatives à la constatation, à la mesure et à la présentation des instruments financiers, notamment par la constatation à la juste valeur plutôt qu'au coût de certains instruments. Cette norme comprend également de nouvelles exigences importantes en ce qui concerne l'information à fournir aux états financiers consolidés, notamment sur les risques découlant des instruments financiers.

L'adoption de ces nouvelles exigences, appliquées de façon prospective, n'a eu aucune incidence sur les états financiers consolidés de la Ville, mis à part en ce qui concerne la divulgation d'information portant sur les risques découlant des instruments financiers présentée à la note 25.

# Adoption initiale - Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations (chapitre SP 3280)

À compter du présent exercice, la Ville a adopté les exigences du nouveau chapitre SP 3280 - Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations, du Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public, applicable aux exercices ouverts à compter du 1<sup>er</sup> avril 2022. Conformément aux exigences du nouveau chapitre SP 3280, la Ville comptabilise un passif et une augmentation correspondante du coût de l'immobilisation corporelle visée à l'égard des obligations juridiques qui sont liées à la mise hors service d'une immobilisation corporelle et qui résultent de son acquisition, de sa construction, de son développement, de sa mise en valeur ou de son utilisation normale. Ces recommandations s'appliquent aux obligations liées à la mise hors service d'immobilisations corporelles contrôlées par la Ville qui font ou non encore l'objet d'un usage productif, y compris les immobilisations corporelles louées.

Conformément aux nouvelles exigences, la Ville doit comptabiliser un tel passif lorsque les conditions suivantes sont réunies :

- Il existe une obligation juridique qui oblige la Ville à engager des coûts de mise hors service relativement à une immobilisation corporelle;
- L'opération ou l'événement passé à l'origine du passif est survenu;
- Il est prévu que des avantages économiques futurs seront abandonnés;
- Il est possible de procéder à une estimation raisonnable du montant en cause.

Conformément aux dispositions transitoires, ces exigences ont fait l'objet d'une application prospective.

La Ville n'a pas procédé à l'analyse de ses obligations liées à la mise hors service de ses immobilisations. L'adoption de ces nouvelles recommandations n'a donc eu aucune incidence sur les états financiers consolidés de la Ville.

### 4. Trésorerie et équivalents de trésorerie

		2023	2022
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Fonds en caisse et dépôts à vue	1	9 500 881	10 264 244
Placements à court terme, liquides, exclus des placements de portefeuille	2		18 132
Autres éléments			
•	3.1		
Trésorerie et équivalents de trésorerie	4	9 500 881	10 282 376
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (découvert bancaire)	5 (	)(	)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice	6	9 500 881	10 282 376
Sommes affectées comprises dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie	7	4 078 976	3 631 013
Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie et			
ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice	8		

Note

# 5. Débiteurs

		2023	2022
Taxes municipales	9	1 160 862	1 299 150
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	10	1 316	14 149
Gouvernement du Québec et ses entreprises	11	4 208 253	3 237 535
Gouvernement du Canada et ses entreprises	12	2 484 342	1 615 185
Organismes municipaux	13	236 169	303 270
Autres			
<ul> <li>Droits de mutation et autres</li> </ul>	14.1	920 072	898 365
	15	9 011 014	7 367 654
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	2 556 981	1 464 462
Gouvernement du Canada et ses entreprises	17		
Organismes municipaux	18		
Autres tiers	19		
	20	2 556 981	1 464 462
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	21	21 768	21 768
Ventilation du solde des débiteurs du Gouvernement du Québec et ses entreprises			
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/SOFIL	22		
Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation/Autres	23		
Ministère des Transports et de la Mobilité durable	24		
Ministère de la Culture et des Communications	25		
Autres ministères/organismes	26	4 208 253	3 237 535
	27	4 208 253	3 237 535

### Note

La valeur comptable des débiteurs, excluant les taxes à la consommation, les taxes et tenant lieu de taxes, les mutations, les subventions à recevoir et les amendes et pénalités, est d'un montant de 169 352 \$.

# 6. Prêts

	2	2023	2022
Prêts à un office d'habitation	28		
Prêts à un fonds d'investissement	29		
Autres			
•	30.1		
	31		
Provision pour moins-value déduite des prêts	32		
Note			

# 7. Placements de portefeuille

		2023	2022
Placements à titre d'investissement	33		
Autres placements	34		
	35		
Sommes affectées comprises dans les placements de portefeuille	36		
Provision pour moins-value déduite des placements de portefeuille	37		
	·		

#### Note

#### 8. Autres actifs financiers

	2023	2022
Propriétés destinées à la revente (note 16)	38	
Autres	39	
	40	

#### Note

# 9. Emprunts temporaires

### Ville de Saint-Colomban

La Ville dispose d'une marge de crédit non garantie, d'un montant autorisé de 3 000 000 \$, portant intérêt au taux préférentiel, renouvelable annuellement.

# Régie intermunicipale du Parc de la Rivière-du-Nord

Marge de crédit :

La Régie dispose d'une marge de crédit bancaire de 150 000 \$. Ce crédit porte intérêt au taux préférentiel de 7,2 % (6,45 % au 31 décembre 2022) et est renouvelable annuellement.

# Emprunt à demande :

La Régie disposait d'un emprunt à demande de 912 925 \$. Cet emprunt a complètement été payé et fermé en cours d'année 2023.

# 10. Créditeurs et charges à payer

		2023	2022
Fournisseurs	41	1 373 683	1 395 518
Salaires et avantages sociaux	42	1 181 723	899 843
Dépôts et retenues de garantie	43	2 453 572	1 550 397
Provision pour contestations d'évaluation	44		
Autres			
<ul> <li>Taxes à la consommation, intérêts courus et provisions</li> </ul>	45.1	562 989	622 665
	46	5 571 967	4 468 423

#### Note

La valeur comptable des créditeurs et autres charges à payer, excluant les taxes à la consommation à payer et les avantages sociaux à payer, est d'un montant de 5 338 234 \$.

# 11. Revenus reportés

		2023	2022
Taxes perçues d'avance	47	98 801	88 692
Transferts			
Soutien au rayonnement des régions du Fonds régions et ruralité - Volet 1	48		
Soutien à la compétence de développement local et régional			
des MRC du Fonds régions et ruralité - Volet 2	49		
Accès entreprise Québec	50		
Programme d'aide d'urgence au transport collectif des personnes	51		
Autres			
•	52.1		
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	53		
Fonds parcs, terrains de jeux et espaces naturels	54	1 470 620	1 296 596
Fonds de gestion et de mise en valeur du territoire	55		
Société québécoise d'assainissement des eaux	56		
Fonds de contributions à des travaux ou à des services municipaux	57		
Autres contributions des promoteurs	58	74 578	103 324
Fonds de redevances réglementaires	59	2 561 260	1 964 903
Autres			
• Divers	60.1	169	1 597
<ul> <li>Quote-part</li> </ul>	60.2	38 216	4 137
Licences chiens	60.3	45 615	17 205
	61	4 289 259	3 476 454

# Note

# 12. Dette à long terme

	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à		2023	2022
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,50	5,87	2024	2028	62	20 606 617	21 022 776
Obligations et billets en monnaies étrangères					63		
Gains (pertes) de change reportés					64		
					65		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					66		
Organismes municipaux					67		
Obligations découlant de contrats de							
location-acquisition					68		
Autres					69		
					70	20 606 617	21 022 776
Frais reportés liés à la dette à long terme					71 (	116 533)(	170 214)
					72	20 490 084	20 852 562

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

		Obligation	ns et billets	Autres dettes	à long terme	Total 2023	
		Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location- acquisition	Autres		
2024	73		1 914 874			1 914 874	
2025	74		1 746 486			1 746 486	
2026	75		1 590 408			1 590 408	
2027	76		1 639 049			1 639 049	
2028	77		1 621 800			1 621 800	
2029 et plus	78		12 094 000			12 094 000	
	79		20 606 617			20 606 617	
Intérêts et frais							
accessoires	80		(	)		( )	
	81		20 606 617			20 606 617	

### Note

# 13. Avantages sociaux futurs

		2023	2022
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite			
à prestations déterminées	82		
Actif (passif) des régimes d'avantages complémentaires de retraite et			
autres avantages sociaux futurs à prestations déterminées	83		
	84		
Charge de l'exercice			
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite à prestations déterminées	85		
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs			
à prestations déterminées	86		
Régimes à cotisations déterminées	87	365 118	357 345
Autres régimes (REER et autres)	88	1 281	1 155
Régimes de retraite des élus municipaux	89	35 343	34 408
	90	401 742	392 908

Se référer à la section « Renseignements complémentaires » pour plus de détails.

Note

# 14. Autres passifs

		2023	2022	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	91			
Assainissement des sites contaminés	92			
Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations	93			
Autres				
•	94.1			
	95			
Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations au début de l'exercice	96			
Passifs engagés	97			
Passifs réglés	98 (	)(		)
Charge de désactualisation <sup>1</sup>	99			
Révisions des estimations de flux de trésorerie	100			
Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations à la fin de l'exercice	101			

<sup>1.</sup> La charge de désactualisation est le montant correspondant à l'augmentation de la valeur comptable d'une obligation liée à la mise hors service d'une immobilisation, qui est attribuable à l'écoulement du temps.

### Note

La direction n'a pas procédé à l'identification et à l'évaluation de ses obligations liées à la mise hors service d'immobilisations à la date des états financiers consolidés.

# 15. Immobilisations corporelles

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	102	15 693 008	380 107		16 073 115
Eaux usées	103				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,					
tunnels et viaducs	104	55 540 043	4 275 420		59 815 463
Autres					
<ul><li>Autres</li></ul>	105.1	8 792 520	2 142 280	1 125	10 933 675
Réseau d'électricité	106				
Bâtiments	107	7 480 171	211 209		7 691 380
Améliorations locatives	108	183 239			183 239
Véhicules	109	7 219 195	536 315	160 603	7 594 907
Ameublement et équipement de bureau	110	1 350 891	23 994	51 119	1 323 766
Machinerie, outillage et équipement divers	111	3 709 081	266 332		3 975 413
Terrains	112	1 838 883	294 017		2 132 900
Autres	113				
	114	101 807 031	8 129 674	212 847	109 723 858
Immobilisations en cours	115	5 296 479	120 493		5 416 972
	116	107 103 510	8 250 167	212 847	115 140 830
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	117	2 216 276	486 183		2 702 459
Eaux usées	118				
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts,					
tunnels et viaducs	119	26 283 184	1 779 793		28 062 977
Autres					
<ul><li>Autres</li></ul>	120.1	3 182 001	463 491	60	3 645 432
Réseau d'électricité	121				
Bâtiments	122	2 610 131	183 607		2 793 738
Améliorations locatives	123	86 914	16 278		103 192
Véhicules	124	2 797 489	405 314	160 603	3 042 200
Ameublement et équipement de bureau	125	1 228 931	25 196	51 119	1 203 008
Machinerie, outillage et équipement divers	126	2 364 869	232 087		2 596 956
Autres	127				
	128	40 769 795	3 591 949	211 782	44 149 962
VALEUR COMPTABLE NETTE	129	66 333 715			70 990 868
Biens loués en vertu de contrats					
de location-acquisition inclus					
dans les immobilisations corporelles					
Coût	130				
Amortissement cumulé	131 (	\(\lambda\)	\/	1/	
Valeur comptable nette	132	)(	)(	)(	

Note

# 16. Propriétés destinées à la revente

		2023	2022
Immeubles de la réserve foncière	133	380 711	380 711
Immeubles industriels municipaux	134		
Autres	135		
	136	380 711	380 711
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 8)	137		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste			
« Propriétés destinées à la revente »	138	380 711	380 711

#### Note

### 17. Actifs incorporels achetés

		Solde au début	Addition	Cession / Ajustement	Solde à la fin
COÛT					
•	139.1				
	140				
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
	141.1				
	142				
VALEUR COMPTABLE NETTE	143				

### Note

## 18. Autres actifs non financiers

		2023	2022
Frais payés d'avance  - Assurances payées d'avances et divers	144.1	322 169	319 685
Autres			
•	145.1		
	146	322 169	319 685

#### Note

# 19. Obligations contractuelles

En vertu de contrats de déneigement, d'enlèvement des ordures et des matières recyclables, d'enfouissement des ordures et de triage des matières recyclables et de baux, la Ville s'est engagée jusqu'en 2028. Les paiements minimums exigibles au cours des cinq prochains exercices totalisant 8 455 712 \$ sont les suivants :

2024 - 3 623 519 \$

2025 - 2420607\$

2026 - 1317892\$

2027 - 1013337\$

2028 - 80 357 \$

De plus, la Ville a signé une entente en 2007 avec la Ville de Mirabel relativement à la fourniture de services de police à partir de mai 2008, pour une durée de dix (10) ans, renouvelable par période de cinq (5) ans.

Le coût de cet engagement est basé sur les dépenses totales du service de police, calculé au prorata de la population et de la richesse foncière uniformisée respective des villes.

La Régie s'est engagée, en vertu de contrats de déneigement, de signalisation, de location et de ramassage de déchets échéant entre avril 2024 et août 2026, à verser une somme de 27 609 \$. Les paiements exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants :

2024 - 15 088 \$ 2025 - 10 582 \$

2026 - 1939\$

20. Droits contractuels

S.O.

#### 21. Passifs éventuels

S.O.

#### A) Cautionnements et garanties

		Montant initial	Solde des cautionnements		
Description		des cautions	2023	2022	
Emprunts temporaires					
•	147.1				
	148				
Dettes à long terme					
•	149.1				
	150				
	151				

S.O.

#### B) Auto-assurance

S.O.

#### C) Poursuites

La Ville fait face à diverses poursuites et réclamations relativement à des travaux correctifs concernant le drainage des eaux, à la signature d'attestation de conformité à la réglementation municipale et à l'octroi de certificat, estimées à un montant total de 1 736 916 \$.

Ces poursuites sont actuellement à l'étude par les firmes d'avocats mandatées par la Ville. Au moment de la mise au point définitive des états financiers consolidés, il est impossible de prévoir l'issue de ces dossiers juridiques et les montants qu'elle pourrait être appelée à verser.

La direction de la Ville croit au bien-fondé de sa défense. Elle a toutefois comptabilisé une provision aux états financiers consolidés d'un montant de 292 500 \$ relativement à ces poursuites.

D) Autres

S.O.

22. Actifs éventuels

S.O.

23. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

### 24. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'organisme municipal et du budget adopté par la Régie intermunicipale du Parc régional de la Rivière-du-Nord, compte tenu de l'élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'organisme municipal est également présentée dans les informations sectorielles.

#### 25. Instruments financiers

#### Gestion des risques liés aux instruments financiers

Dans le cours normal de ses activités, la Ville est exposée à différents types de risques, tels que le risque de crédit, le risque de liquidité et le risque de marché. La direction a mis en place des politiques et des procédés en matière de contrôle et de gestion qui l'assurent de gérer les risques inhérents aux instruments financiers et d'en minimiser les impacts potentiels.

#### Risque de crédit

Le risque de crédit est le risque qu'une partie à un instrument financier manque à l'une de ses obligations et, de ce fait, amène l'autre partie à subir une perte financière. Les principaux risques de crédit potentiels pour la Ville sont liés à la trésorerie et les équivalents de trésorerie, aux débiteurs, à l'exception des taxes à la consommation, des taxes et tenant lieu de taxes, des mutations et des amendes et pénalités.

L'exposition maximale de la Ville au risque de crédit correspond aux montants présentés à l'état de la situation financière au 31 décembre.

#### Trésorerie et équivalents de trésorerie

Le risque de crédit associé à la trésorerie et aux équivalents de trésorerie est jugé négligeable, puisque les contreparties sont des institutions financières ayant une cote de solvabilité élevée attribuée par des agences de notation reconnues.

#### Débiteurs

Le risque de crédit associé aux débiteurs, autres que les taxes municipales et tenant lieu de taxes à recevoir, les taxes à la consommation, les mutations et les amendes et pénalités à recevoir, est réduit puisque la Ville évalue régulièrement la probabilité de recouvrement. La Ville ne détient aucun actif en garantie des débiteurs. En raison de la diversité de ses débiteurs et de leurs secteurs d'activité, la Ville croit que la concentration du risque de crédit à l'égard de ceux-ci est minime. Elle établit la provision pour créances douteuses en fonction du risque de crédit spécifique et des tendances historiques des débiteurs. Elle enregistre une dépréciation seulement pour les débiteurs dont le recouvrement n'est pas raisonnablement certain. Le risque de crédit associé aux subventions à recevoir est réduit au minimum puisque ces sommes proviennent des gouvernements.

La balance chronologique des débiteurs, excluant les taxes municipales et tenant lieu de taxes à recevoir, les taxes à la consommation, les mutations et les amendes et pénalités à recevoir et les subventions à recevoir, déduction faite de la provision pour créances douteuses, au 31 décembre se détaille comme suit :

	2023	2022
Non en souffrance	72 225 \$	26 034 \$
En souffrance		
moins de 3 mois	29 557 \$	75 711 \$
de 3 à 6 mois	30 641 \$	27 106 \$
de 7 à 12 mois	- \$	10 000 \$
plus de 12 mois	36 929 \$	36 929 \$
	169 352 \$	175 780 \$
Moins la provision pour créances douteuses	21 769 \$	21 769 \$
	147 583 \$	154 011 \$

Les variations, au cours de l'exercice, du compte de provision pour créances douteuses s'établissent comme suit :

Solde au début	21 768 \$
Provision comptabilisée aux résultats de l'exercice	- \$
Montants recouvrés	- \$
Solde à la fin	21 768 \$

La Ville est d'avis que la provision pour créances douteuses est suffisante pour couvrir le risque de non-paiement.

#### Risque de liquidité

Le risque de liquidité est le risque que la Ville éprouve des difficultés à honorer ses engagements financiers. La Ville gère ce risque en tenant compte de ses besoins opérationnels et en recourant à ses facilités de crédit. La Ville établit des prévisions de trésorerie afin de s'assurer qu'elle dispose des fonds nécessaires pour satisfaire ses obligations.

Les flux de trésorerie contractuels relatifs aux passifs financiers se détaillent comme suit :

31 décembre 2023	Moins d'un an	De 1 à 3 ans	De 4 à 5 ans	Plus de 5 ans	Total (consolidé)
Emprunt temporaire	- \$	- \$	- \$	- \$	- \$
Créditeurs et charges à payer sous forme	7	7	,	7	,
d'instrument financier	2 890 777 \$	2 453 572 \$	- \$	- \$	5 344 349 \$
Dette à long terme	1 914 874 \$	3 336 894 \$	3 260 849 \$	12 094 000 \$	20 606 617\$
	4 805 651 \$	5 790 466 \$	3 260 849 \$	12 094 000 \$	25 950 966 \$

31 décembre 2022	Moins d'un an	De 1 à 3 ans	De 4 à 5 ans	Plus de 5 ans	Total (consolidé)
Emprunt temporaire	24 202 \$	- \$	- \$	- \$	24 202 \$
Créditeurs et charges à payer sous forme d'instrument financier	3 373 238 \$	1 346 093 \$	- \$	- \$	4 719 331 \$
Dette à long terme	3 746 772 \$	9 357 015 \$	1 867 780 \$	6 051 209 \$	21 022 776 \$
	7 144 212 \$	10 703 108 \$	1 867 780 \$	6 051 209 \$	25 766 309 \$

### Risque de marché

Le risque de marché est le risque que la juste valeur ou les flux de trésorerie futurs d'un instrument financier fluctuent en raison de variations du prix du marché. Le risque de marché comprend le risque de change, le risque de taux d'intérêt et l'autre risque de prix. La Ville est seulement exposée au risque de taux d'intérêt.

#### Risque de taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt est le risque que la juste valeur des instruments financiers, ou que les flux de trésorerie futurs associés à ces instruments financiers, varient de façon défavorable en fonction des fluctuations des taux d'intérêt, qu'ils soient à taux d'intérêt fixe ou à taux d'intérêt variable. Les instruments financiers à taux d'intérêt fixe assujettissent la Ville à un risque de la juste valeur et ceux à taux variable à un risque de flux de trésorerie.

Les instruments financiers à taux fixe sont la dette à long terme. Les instruments financiers à taux variable sont les emprunts temporaires.

Considérant que la Ville comptabilise ses instruments financiers à taux fixe au coût après amortissement selon la méthode du taux d'intérêt effectif et non à la juste valeur, l'exposition au risque de fluctuation de taux d'intérêt est faible d'autant plus que la Ville prévoit les rembourser selon l'échéancier prévu.

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023** 

		Réalisations 2022	Budget 2023				
		Administration municipale		Administration municipale	Ventilation de l'amortissement	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus						pr 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
Fonctionnement							
Taxes	1	16 730 543	17 271 310	17 923 165			17 923 165
Compensations tenant lieu de taxes	2	257 484	289 650	246 798			246 798
Quotes-parts	3					71 439	
Transferts	4	1 133 223	1 069 670	1 244 520		6 051	1 250 571
Services rendus	5	1 176 536	1 079 270	1 028 898		55 192	1 084 090
Imposition de droits	6	2 995 704	2 742 450	2 363 669			2 363 669
Amendes et pénalités	7	169 339	190 000	115 357			115 357
Revenus de placements de portefeuille	8	. 55 555	.00 000				
Autres revenus d'intérêts	9	281 178	282 290	470 773			470 773
Autres revenus	10	110 105	25 000	13 296		55 269	68 565
Effet net des opérations de restructuration	11	110 103	23 000	13 230		33 203	00 303
Ellet liet des operations de restructuration	12	22 854 112	22 949 640	23 406 476		187 951	23 522 988
Investissement	12	22 034 112	22 949 040	23 400 470		107 931	23 322 300
Taxes	13						
	14						
Quotes-parts		0.500.052		0.000.422			0.000.400
Transferts	15	2 500 853		2 069 433			2 069 433
Imposition de droits	16						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	17			1 895 240			1 895 240
Autres	18	998 822		297 478			297 478
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises							
municipales et de partenariats commerciaux	19						
Effet net des opérations de restructuration	20						
	21	3 499 675		4 262 151			4 262 151
	22	26 353 787	22 949 640	27 668 627		187 951	27 785 139
Charges							
Administration générale	23	3 243 236	3 601 160	3 340 473	62 930		3 403 403
Sécurité publique	24	3 669 550	3 725 220	3 683 279	243 530		3 926 809
Transport	25	5 414 401	5 315 595	5 504 933	2 141 496		7 646 429
Hygiène du milieu	26	1 824 672	2 117 140	2 219 105	556 108		2 775 213
Santé et bien-être	27	6 569	4 500	8 058			8 058
Aménagement, urbanisme et développement	28	933 538	960 560	932 682	11 602		944 284
Loisirs et culture	29	3 642 821	3 964 010	3 781 463	574 144	126 352	4 410 067
Réseau d'électricité	30				21.111	, ,,,	
Frais de financement	31	495 428	710 530	628 838		7 179	636 017
Effet net des opérations de restructuration	32	100 120	110000	323 000		, 110	000 011
Amortissement des immobilisations corporelles	J.						
et des actifs incorporels achetés	33	3 457 651	3 175 000	3 589 810 (	3 589 810)		
ot dos dottis illoorporeis dorietes	34	22 687 866	23 573 715	23 688 641	3 303 610)	133 531	23 750 280
Excédent (déficit) de l'exercice	35	3 665 921	(624 075)	3 979 986		54 420	4 034 859
Excedent (deficit) de l'exercice	აა	3 000 9Z I	(024 075)	S 97 9 980		54 420	4 034 839

<sup>1.</sup> Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

		Réalisations 2022	Budget 2023		Réalisations 2023	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	3 665 921	(624 075)	3 979 986	54 420	4 034 859
Moins : revenus d'investissement	2 (	3 499 675) (	)(	4 262 151) (	)(	4 262 151)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant						
conciliation à des fins fiscales	3	166 246	(624 075)	(282 165)	54 420	(227 292)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
Ajouter (déduire)						
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés						
Amortissement	4	3 457 651	3 175 000	3 589 810	2 139	3 591 949
Produit de cession	5	110 199		12 060	44 163	56 223
(Gain) perte sur cession	6	(104 799)		(12 060)	(43 098)	(55 158)
Réduction de valeur / Reclassement	7	,		,	,	,
	8	3 463 051	3 175 000	3 589 810	3 204	3 593 014
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9					
Réduction de valeur / Reclassement	10					
TOURS OF THE STATE	11					
et participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17 (	1 823 991) (	2 096 000) (	2 005 213) (	66 559) (	2 071 772)
	18	(1 823 991)	(2 096 000)	(2 005 213)	(66 559)	(2 071 772)
Affectations				·		
Activités d'investissement	19 (	249 865) (	156 830) (	148 470) (	6 196) (	154 666)
Excédent (déficit) accumulé	,	, ,	, ,	, ,	,	,
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	337 500	94 745	117 657		117 657
Excédent de fonctionnement affecté	21				694	694
Réserves financières et fonds réservés	22	(334 920)	(392 840)	(451 764)		(451 764)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	, -,	, -,			, , ,
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(247 285)	(454 925)	(482 577)	(5 502)	(488 079)
	26	1 391 775	624 075	1 102 020	(68 857)	1 033 163
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	1 558 021	22.310	819 855	(14 437)	805 871
					` ,	

<sup>1.</sup> Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023** 

		Réalisations 2022	Réalisations 2023		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
Revenus d'investissement	1	3 499 675	4 262 151		4 262 151
CONCILIATION À DES FINS FISCALES					
Ajouter (déduire)					
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés					
Acquisition d'immobilisations corporelles					
Administration générale	2 (	318 211)(	467 276)(	)(	467 276)
Sécurité publique	3 (	14 940)(	305 298)(	)(	305 298)
Transport	4 (	3 627 205)(	6 180 645)(	)(	6 180 645)
Hygiène du milieu	5 (	67 231)(	211 810)(	)(	211 810)
Santé et bien-être	6 (	)(	)(	)(	)
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	)(	)(	)(	)
Loisirs et culture	8 (	1 453 357)(	1 078 609)(	6 529)(	1 085 138)
Réseau d'électricité	9 (	)(	)(	)(	
Acquisition d'actifs incorporels achetés	10 (	)(	)(	)(	)
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	11 (	5 480 944)(	8 243 638)(	6 529)(	8 250 167)
Propriétés destinées à la revente					
Acquisition	12 (	)(	)(	)(	)
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et					
participations dans des entreprises municipales et des					
partenariats commerciaux					
Émission ou acquisition	13 (	)(	)(	)(	)
Financement					
Financement à long terme des activités d'investissement	14	5 872 700	563 094		563 094
Affectations					
Activités de fonctionnement	15	249 865	148 470	6 196	154 666
Excédent accumulé					
Excédent de fonctionnement non affecté	16	936 326	516 561		516 561
Excédent de fonctionnement affecté	17				
Réserves financières et fonds réservés	18	160 221	484 247		484 247
	19	1 346 412	1 149 278	6 196	1 155 474
	20	1 738 168	(6 531 266)	(333)	(6 531 599)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	21	5 237 843	(2 269 115)	(333)	(2 269 448)

<sup>1.</sup> Le total consolidé exclut les opérations entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

## RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES - INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES

AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2022		2023	
	-	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés et partenariats	Total consolidé¹
ACTIFS FINANCIERS					
Trésorerie et équivalents de trésorerie (note 4)	1	10 245 616	9 499 895	986	9 500 881
Débiteurs (note 5)	2	7 344 198	8 960 705	50 309	9 011 014
Prêts (note 6)	3				
Placements de portefeuille (note 7)	4				
Participations dans des entreprises municipales et des					
partenariats commerciaux	5				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)	6				
Autres actifs financiers (note 8)	7				
	8	17 589 814	18 460 600	51 295	18 511 895
PASSIFS					
Insuffisance de trésorerie et d'équivalents de trésorerie (note 4)	9				
Emprunts temporaires (note 9)	10				
Créditeurs et charges à payer (note 10)	11	4 455 587	5 560 584	11 383	5 571 967
Revenus reportés (note 11)	12	3 470 720	4 250 875	38 384	4 289 259
Dette à long terme (note 12)	13	20 695 386	20 399 467	90 617	20 490 084
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 13)	14				
Autres passifs (note 14)	15				
- tando para ( tata	16	28 621 693	30 210 926	140 384	30 351 310
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(11 031 879)	(11 750 326)	(89 089)	(11 839 415)
ACTIFS NON FINANCIERS		(**************************************	(**************************************	(55 555)	(**************************************
Immobilisations corporelles (note 15)	18	65 845 420	70 499 249	491 619	70 990 868
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	380 711	380 711		380 711
Stocks de fournitures	20	119 251	162 161	990	163 151
Actifs incorporels achetés (note 17)	21				
Autres actifs non financiers (note 18)	22	313 947	315 642	6 527	322 169
	23	66 659 329	71 357 763	499 136	71 856 899
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ		***************************************			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	24	6 246 392	6 270 499	4 012	6 274 511
Excédent de fonctionnement affecté	25	308 569	470 100	5 032	475 132
Réserves financières et fonds réservés	26	2 355 060	2 322 578		2 322 578
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	27 (	) (	3.0	)(	1
Financement des investissements en cours	28	(107 564)	(2 376 680)	/(	(2 376 680)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	29	46 824 993	52 920 940	401 003	53 321 943
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	30	.0 02 . 000	02 020 0 10		00 02 . 0 10
(F2772) 22 123 18188181 38118130	31	55 627 450	59 607 437	410 047	60 017 484
	•	UU UE: 100	22 2201		22 2 101

Obligations contractuelles (note 19) Droits contractuels (note 20) Passifs éventuels (note 21)

Actifs éventuels (note 22)

<sup>1.</sup> Le total consolidé exclut les soldes réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés et partenariats.

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS CHARGES PAR OBJETS

# **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023**

		Administration	municipale	Données consolidées		
	_	Budget 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
Rémunération						
Liée au programme Accès						
entreprise Québec	1					
Autre	2	6 980 290	6 653 360	6 726 801	6 441 258	
Charges sociales						
_iées au programme Accès						
entreprise Québec	3					
Autres	4	1 497 290	1 461 646	1 475 689	1 453 878	
Biens et services						
Services obtenus d'organismes municipaux						
Compensations pour services municipaux	5					
Ententes de services						
Services de transport collectif	6					
Autres services	7					
Autres biens et services	8	10 440 180	10 569 534	10 606 113	10 013 953	
Frais de financement						
ntérêts et autres frais sur la dette à long term	е					
à la charge						
De l'organisme municipal	9	645 530	544 959	549 388	430 518	
D'autres organismes municipaux	10					
Du gouvernement du Québec						
et ses entreprises	11					
D'autres tiers	12					
Autres frais de financement	13	65 000	83 879	86 629	73 724	
Contributions						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	14	770 425	785 453	713 711	879 629	
Transferts	15					
Autres	16					
Autres						
Transferts	17					
Autres	18					
Amortissement						
Immobilisations corporelles	19	3 175 000	3 589 810	3 591 949	3 464 975	
Actifs incorporels achetés	20					
Autres						
•	21.1					
	22	23 573 715	23 688 641	23 750 280	22 757 935	

Note

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ

AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	6 274 511	6 264 877
Excédent de fonctionnement affecté	2	475 132	314 140
Réserves financières et fonds réservés	3	2 322 578	2 355 060
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	)(	)
Financement des investissements en cours	5	(2 376 680)	(107 564)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	53 321 943	47 156 112
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7		
	8	60 017 484	55 982 625
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Administration municipale	9	6 270 499	6 246 392
Organismes contrôlés et partenariats¹	10	4 012	18 485
	11	6 274 511	6 264 877
Excédent de fonctionnement affecté			
Administration municipale			
<ul> <li>Réseau routier</li> </ul>	12.1	283 569	283 569
<ul> <li>budget</li> </ul>	12.2	150 000	25 000
<ul> <li>Refonte du site web</li> </ul>	12.3	36 531	
	13	470 100	308 569
Organismes contrôlés et partenariats <sup>1</sup>			
Budget d'investissement et restauration de la pulperie	14.1	5 032	5 571
	15	5 032	5 571
	16	475 132	314 140

<sup>1.</sup> Les éliminations sont imputées aux organismes contrôlés et partenariats.

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Réserves financières et fonds réservés			
Réserves financières - Administration municipale			
<ul> <li>Amélioration réseau aqueduc et Fonds vert</li> </ul>	17.1	358 005	186 758
	18	358 005	186 758
Réserves financières - Organismes contrôlés et partenariats			
•	19.1		
	20		
Fonds réservés			
Fonds de roulement			
Administration municipale	21	1 790 792	1 994 521
Organismes contrôlés et partenariats	22		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés			
Montant réservé pour le service de la dette à long terme			
Administration municipale	23		
Organismes contrôlés et partenariats	24		
Montant non réservé			
Administration municipale	25	173 781	173 781
Organismes contrôlés et partenariats	26		
Fonds local d'investissement	27		
Fonds local de solidarité	28		
Fonds réservé aux dépenses liées à la tenue d'une élection	29		
Autres			
•	30.1		
	31	1 964 573	2 168 302
	32	2 322 578	2 355 060

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

AU 31 DÉCEMBRE 2023

Negures constatées à taxer ou à pourvoir			2023	2022
Nesures of allegement fiscal liese aux écarts de constatation avec les normes comptables Avantages sociaux futurs  Déficit initial au 1º janvier 2007 Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs  Avantages postérieurs au 1º janvier 2007 Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite Mesure d'allègement pour la crise financière 2008  Mesure d'allègement pour la COVID-19  Autres  Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs  38  ()  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement  40  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement  40  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement  40  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement  40  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement  41  ()  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement  42  ()  ()  ()  ()  ()  ()  ()  ()  ()  (	VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Avantages sociaux futurs Déficit intital au 1 er janvier 2007 Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite 2 Régimes de vertraite et régimes supplémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs Avantages positériurs au l'il janvier 2007 Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite 4 Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 \$5 ( )( ) Autres Mesure d'allègement pour la COVID-19 \$5 ( )( ) Autres Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs \$6 ( )( ) Autres Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs \$6 ( )( ) Autres Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs \$6 ( )( ) Autres Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs \$6 ( )( ) Autres Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement \$6 ( )( )( ) Assainissement des sites contaminés \$6 ( )( )( ) Assainissement des sites contaminés \$6 ( )( )( ) Apparément fiscal pour revenus de transfert \$6 ( )( )( )( ) Autres mesures d'allègement fiscal \$6 ( )( )( )( ) Autres mesures d'allègement fiscal  Mesures relatives à la TVQ  Utilisation du fonds de roulement \$6 ( )( )( )( )( )( )( )( )( )( )( )( )( )	Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir			
Deficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007 Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs  Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007 Régimes d'ertraite et régimes supplémentaires de retraite Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 Mesure d'allègement pour la COVID-19 Autres Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs  Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs  Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs  Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs  Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs  Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs  (1) Autres (1) Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement (4) (5) (6) Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement (4) (6) (7) Autres (7) Autres (8) Autres (9) Autres mesures d'allègement fiscal Mesures relatives à la TVQ Utilisation du fonds de roulement Mesures relatives à la TVQ Utilisation du fonds général (9) Utilisation du fonds de roulement (9) Autres (1) Utilisation du fonds de roulement (9) Autres (1) Autres (2) Autres (1) Autres (1) Autres (2) Autres (3) Autres (4) Autres (4) Autres (5) Autres (6) Autres (6) Autres (7) Autres (8) Autres	Mesures d'allègement fiscal liées aux écarts de constatation avec les normes comptables			
Régimes d'avantages complémentaires de retraite (a utres avantages sociaux futurs 34 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	Avantages sociaux futurs			
Régimes d'avantages complémentaires de retraite (a utres avantages sociaux futurs 34 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs  Avantages postérieurs au 1er janvier 2007 Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite  Mesure d'allègement pour la crise financière 2008  Mesure d'allègement pour la crise financière 2008  Mesure d'allègement pour la crise financière 2008  Autres Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs  Mesure d'allègement pour la crise financière 2008  Autres Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs  Mesure d'après-fermeture des sites d'enfouissement  40  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement  40  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement  41  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement  42  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement  43  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement  44  Autres  45  Autres  46  Autres mesures d'allègement fiscal pour revenus de transfert  47  Autres mesures d'allègement fiscal  Mesures relatives à la TVQ  Utilisation du fonds général  48  Utilisation du fonds général  48  Autres  48  Autres  49  Autres  40  Autres  40  Autres  40  Autres  41  Autres  42  Autres  43  Autres  44  Autres  55  Autres  56  Autres  57  Autres  58  Autres  58  Autres  58  Frands d'amortissement gen Dur mempunts de fonctionnement  Mesure relative à la COVID-19  Frais d'emission de la dette à long terme  54  Autres  57  Autres  58  Frands d'amortissement fies au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Freits aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  621	•	33 (	)(	)
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite  Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 35 ( )( )  Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 35 ( )( )  Autres 77 ( )( )  Autres 78 ( )( )  Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 37 ( )( )  Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 38 ( )( )  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40 ( )( ) ( )  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40 ( )( ) ( )  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40 ( )( ) ( )  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40 ( ) ( ) ( )  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40 ( ) ( ) ( )  Appariement fiscal pour revenus de transfert 40 ( ) ( ) ( )  Appariement fiscal pour revenus de transfert 41 ( ) ( ) ( )  Autres mesures d'allègement fiscal 44 ( ) ( ) ( )  Autres mesures d'allègement fiscal 44 ( ) ( ) ( )  Mesures relatives à la TVQ  Utilisation du fonds de roulement 47 ( ) ( ) ( )  Mesures relatives à la COVID-19  Utilisation du fonds de roulement 49 ( ) ( ) ( )  Autres 40 ( ) ( ) ( )  Autres 41 ( ) ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la COVID-19 ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la TVQ ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la CVID-19 ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la CVID-19 ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la CVID-19 ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la CVID-19 ( ) ( ) ( )  Prisa d'emission de la dette à long terme 54 ( ) ( ) ( )  Autres 50 ( ) ( ) ( )  Autres 50 ( ) ( ) ( )  Prisa d'emission de la dette à long terme 54 ( ) ( ) ( )  Autres 70 ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la CVID-19 ( ) ( ) ( )  Autres 70 ( ) ( ) ( )  Autres 70 ( ) ( ) ( )  Autres 70 ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la CVID-19 ( ) ( ) ( )  Autres 70 ( ) ( ) ( )  Autres	Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	34 (		)
Régimes de retraite et régimes supplémentaires de retraite  Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 35 ( )( )  Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 35 ( )( )  Autres 77 ( )( )  Autres 78 ( )( )  Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 37 ( )( )  Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 38 ( )( )  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40 ( )( ) ( )  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40 ( )( ) ( )  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40 ( )( ) ( )  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40 ( ) ( ) ( )  Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40 ( ) ( ) ( )  Appariement fiscal pour revenus de transfert 40 ( ) ( ) ( )  Appariement fiscal pour revenus de transfert 41 ( ) ( ) ( )  Autres mesures d'allègement fiscal 44 ( ) ( ) ( )  Autres mesures d'allègement fiscal 44 ( ) ( ) ( )  Mesures relatives à la TVQ  Utilisation du fonds de roulement 47 ( ) ( ) ( )  Mesures relatives à la COVID-19  Utilisation du fonds de roulement 49 ( ) ( ) ( )  Autres 40 ( ) ( ) ( )  Autres 41 ( ) ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la COVID-19 ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la TVQ ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la CVID-19 ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la CVID-19 ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la CVID-19 ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la CVID-19 ( ) ( ) ( )  Prisa d'emission de la dette à long terme 54 ( ) ( ) ( )  Autres 50 ( ) ( ) ( )  Autres 50 ( ) ( ) ( )  Prisa d'emission de la dette à long terme 54 ( ) ( ) ( )  Autres 70 ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la CVID-19 ( ) ( ) ( )  Autres 70 ( ) ( ) ( )  Autres 70 ( ) ( ) ( )  Autres 70 ( ) ( ) ( )  Mesure relative à la CVID-19 ( ) ( ) ( )  Autres 70 ( ) ( ) ( )  Autres	Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007			
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008 Mesure d'allègement pour la COVID-19 Autres Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 38 ( ) ( ) Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40 ( ) ( ) Assainissement des sites contaminés 41 ( ) ( ) Obligations lièses à la mise hors service d'immobilisations 42 ( ) ( ) Appariement fiscal pour revenus de transfert 43 ( ) ( ) Appariement fiscal pour revenus de transfert 441 ( ) ( ) Autres 441 ( ) ( ) Autres 441 ( ) ( ) Autres mesures d'allègement fiscal Mesures relatives à la TVQ Utilisation du fonds général 46 ( ) ( ) ( ) Mesures relatives à la COVID-19 Utilisation du fonds de roulement 47 ( ) ( ) Mesures relatives à la COVID-19 Utilisation du fonds de roulement 49 ( ) ( ) Autres 46 ( ) ( ) ( ) Mesures relative à la COVID-19 Trais d'émission de fonds de fonctionnement Mesure relative à la CVUID-19 50 ( ) ( ) Mesure relative à la CVUID-19 51 ( ) ( ) Mesure relative à la CVID-19 53 ( ) ( ) Mesure relative à la CVID-19 54 ( ) ( ) Mesure relative à la CVID-19 55 ( ) ( ) Mesure relative à la CVID-19 Financement à long terme des activités de fonctionnement Mesure relative à la CVID-19 51 ( ) ( ) Mesure relative à la CVID-19 52 ( ) ( ) Mesure relative à la CVID-19 53 ( ) ( ) Mesure relative à la CVID-19 54 ( ) ( ) Mesure relative à la CVID-19 55 ( ) ( ) Mesure relative à la CVID-19 Financement des activités de fonctionnement Mesure relative à la CVID-19 Financement des activités de fonctionnement Mesure relative à la CVID-19 Financement des activités de fonctionnement 95 ( ) ( )  Autres 96 ( ) ( )  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprurts de fonctionnement Autres 96 ( ) ( )	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
Mesure d'allègement pour la COVID-19 Autres Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 30 30 30 30 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40 40		35 (	)(	)
Autres Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs 38 (		36 (	)(	)
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40		37 (	)(	ý
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement 40	Régimes d'avantages complémentaires de retraite et autres avantages sociaux futurs	38 (	)(	ý
Assainissement des sites contaminés 41 ( ) ( ) ( ) Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations 42 ( ) ( ) ( ) Appariement fiscal pour revenus de transfert 43 ( ) ( ) ( ) Appariement fiscal pour revenus de transfert 44.1 ( ) ( ) ( ) Autres — 44.1 ( ) ( ) ( ) ( ) Autres — 44.1 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Autres mesures d'allègement fiscal Mesures relatives à la TVQ — 45 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Utilisation du fonds général 46 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Utilisation du fonds de roulement 47 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Utilisation du fonds de roulement 48 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Utilisation du fonds de roulement 49 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Utilisation du fonds de roulement 49 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Utilisation du fonds de roulement 49 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (		39 (	)(	)
Assainissement des sites contaminés 41 ( ) ( ) ( ) Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations 42 ( ) ( ) ( ) Appariement fiscal pour revenus de transfert 43 ( ) ( ) ( ) Appariement fiscal pour revenus de transfert 44.1 ( ) ( ) ( ) Autres — 44.1 ( ) ( ) ( ) ( ) Autres — 44.1 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Autres mesures d'allègement fiscal Mesures relatives à la TVQ — 45 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Utilisation du fonds général 46 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Utilisation du fonds de roulement 47 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Utilisation du fonds de roulement 48 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Utilisation du fonds de roulement 49 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Utilisation du fonds de roulement 49 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) Utilisation du fonds de roulement 49 ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) (	Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	40 (	) (	ý
Appariement fiscal pour revenus de transfert 43 ( )( ) ( ) Autres  -	·	41 (	)(	ý
Appariement fiscal pour revenus de transfert 43 ( )( ) ( ) Autres  -	Obligations liées à la mise hors service d'immobilisations	42 (	)(	ý
Autres		43 (	)(	ý
Mesures relatives à la TVQ		`	/ \	,
Autres mesures d'allègement fiscal  Mesures relatives à la TVQ  Utilisation du fonds général Utilisation du fonds de roulement 47 ( )( )  Mesures relatives à la COVID-19  Utilisation du fonds général 48 ( )( )  Utilisation du fonds général 49 ( )( )  Autres  50.1 ( )( )  Autres  50.1 ( )( )  Mesure relative à la COVID-19  Wesure relative à la TVQ 50.1 ( )( )  Mesure relative à la TVQ 50.1 ( )( )  Mesure relative à la TVQ 50.1 ( )( )  Mesure relative à la COVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la COVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la COVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la COVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la GOVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la GOVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la COVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la GOVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la GOVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la GOVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la GOVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la GOVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la COVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la COVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la COVID-19 50 ( )( )  Mesure relative à la COVID-19 50 ( )  Mesure relative à la COVID-19 50 ( )( )  Mesure relat	•	44.1 (	)(	)
Mesures relatives à la TVQ  Utilisation du fonds général  Utilisation du fonds de roulement  Mesures relatives à la COVID-19  Utilisation du fonds général  Utilisation du fonds général  Utilisation du fonds général  Utilisation du fonds de roulement  Utilisation du fonds de roulement  48 ( )( ) ( )  Autres  50.1 ( )( ) ( )  Financement à long terme des activités de fonctionnement  Mesure relative à la TVQ  Mesure relative à la TVQ  Mesure relative à la COVID-19  Frais d'émission de la dette à long terme  52 ( )( ) ( )  Petite à long terme liée au FLI et au FLS  55 ( )( ) ( )  Autres  66.1 ( )( )  Eléments présentés à l'encontre des DCTP  Financement des activités de fonctionnement  58 Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement  59 Frêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  • 62.1  Autres  • 62.1		45 (	)(	)
Mesures relatives à la TVQ  Utilisation du fonds général  Utilisation du fonds de roulement  Mesures relatives à la COVID-19  Utilisation du fonds général  Utilisation du fonds général  Utilisation du fonds général  Utilisation du fonds de roulement  Utilisation du fonds de roulement  48 ( )( ) ( )  Autres  50.1 ( )( ) ( )  Financement à long terme des activités de fonctionnement  Mesure relative à la TVQ  Mesure relative à la TVQ  Mesure relative à la COVID-19  Frais d'émission de la dette à long terme  52 ( )( ) ( )  Petite à long terme liée au FLI et au FLS  55 ( )( ) ( )  Autres  66.1 ( )( )  Eléments présentés à l'encontre des DCTP  Financement des activités de fonctionnement  58 Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement  59 Frêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  • 62.1  Autres  • 62.1	Autres mesures d'allègement fiscal		/\	,
Utilisation du fonds de roulement  Mesures relatives à la COVID-19  Utilisation du fonds général  Utilisation du fonds de roulement  48 ( )( ) ( )  Utilisation du fonds de roulement  49 ( )( )  Autres  50.1 ( )( )  51 ( )( )  51 ( )( )  Fais d'émission de la dette à long terme  52 ( )( )  Mesure relative à la TVQ  53 ( )( )  Mesure relative à la COVID-19  53 ( )( )  Frais d'émission de la dette à long terme  54 ( )( )  Autres  56.1 ( )( )  Autres  56.1 ( )( )  Frais d'emission de la dette à ur FLI et au FLS  55 ( )( )  Autres  56.1 ( )( )  Autres  61  Financement des activités de fonctionnement  58  Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement  59  Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement  Liés à des emprunts de fonctionnement  61  Autres  62.1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
Utilisation du fonds de roulement  Mesures relatives à la COVID-19  Utilisation du fonds général  Utilisation du fonds de roulement  48 ( )( ) ( )  Utilisation du fonds de roulement  49 ( )( )  Autres  50.1 ( )( )  51 ( )( )  51 ( )( )  Fais d'émission de la dette à long terme  52 ( )( )  Mesure relative à la TVQ  53 ( )( )  Mesure relative à la COVID-19  53 ( )( )  Frais d'émission de la dette à long terme  54 ( )( )  Autres  56.1 ( )( )  Autres  56.1 ( )( )  Frais d'emission de la dette à ur FLI et au FLS  55 ( )( )  Autres  56.1 ( )( )  Autres  61  Financement des activités de fonctionnement  58  Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement  59  Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement  Liés à des emprunts de fonctionnement  61  Autres  62.1	Utilisation du fonds général	46 (	)(	)
Utilisation du fonds général Utilisation du fonds de roulement Autres  -		47 (	)(	, )
Utilisation du fonds de roulement  Autres  50.1 ( ) ( )  61.1 ( ) ( )  Frais d'omission de la dette à long terme des activités de fonctionnement  Mesure relative à la TVQ	Mesures relatives à la COVID-19	,	, (	,
Utilisation du fonds de roulement  Autres  50.1 ( ) ( )  61.1 ( ) ( )  Frais d'omission de la dette à long terme des activités de fonctionnement  Mesure relative à la TVQ	Utilisation du fonds général	48 (	)(	)
• 50.1 ( )( )  51 ( )( )  51 ( )( )  51 ( )( )  51 ( )( )  51 ( )( )  51 ( )( )  51 ( )( )  51 ( )( )  51 ( )( )  52 ( )( )( )  Mesure relative à la TVQ 52 ( )( )( )  Mesure relative à la COVID-19 53 ( )( )  Frais d'émission de la dette à long terme 54 ( )( )  Dette à long terme liée au FLI et au FLS 55 ( )( )  Autres  • 56.1 ( )( )  Éléments présentés à l'encontre des DCTP  Financement des activités de fonctionnement 58  Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement 59  Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI et au FLS et placements de liés à des emprunts de fonctionnement 61  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI 4  Autres 62.1		49 (	)(	, )
Financement à long terme des activités de fonctionnement  Mesure relative à la TVQ  Mesure relative à la COVID-19  Frais d'émission de la dette à long terme  Dette à long terme liée au FLI et au FLS  Autres  -	Autres	,	, ,	,
Financement à long terme des activités de fonctionnement  Mesure relative à la TVQ  Mesure relative à la COVID-19  Frais d'émission de la dette à long terme  54 ( )( )  Dette à long terme liée au FLI et au FLS  Autres  - 56.1 ( )( )  Éléments présentés à l'encontre des DCTP  Financement des activités de fonctionnement  Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement  58  Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement  59  Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI  liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  61  Autres  62.1	•	50.1 (	)(	)
Mesure relative à la TVQ  Mesure relative à la COVID-19  Frais d'émission de la dette à long terme  Dette à long terme liée au FLI et au FLS  Autres  - 56.1 ( )( )  Éléments présentés à l'encontre des DCTP Financement des activités de fonctionnement  Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement  Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  - 62.1		51 (	)(	)
Mesure relative à la COVID-19 Frais d'émission de la dette à long terme Dette à long terme liée au FLI et au FLS Autres  - 56.1 ( )( )  Eléments présentés à l'encontre des DCTP Financement des activités de fonctionnement Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement Frêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement    60	Financement à long terme des activités de fonctionnement			
Frais d'émission de la dette à long terme  Dette à long terme liée au FLI et au FLS  Autres  56.1 ( )( )  57 ( )( )  Eléments présentés à l'encontre des DCTP  Financement des activités de fonctionnement  Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement  Frêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  62.1	Mesure relative à la TVQ	52 (	)(	)
Dette à long terme liée au FLI et au FLS  Autres  56.1 ( )( )  57 ( )( )  Eléments présentés à l'encontre des DCTP  Financement des activités de fonctionnement  Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement  Forêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  62.1	Mesure relative à la COVID-19	53 (	)(	)
Autres  Solution  Solution  Autres  Solution	Frais d'émission de la dette à long terme	54 (	)(	)
■ 56.1 ( )( )  57 ( )( )  Eléments présentés à l'encontre des DCTP  Financement des activités de fonctionnement 58  Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement 59  Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI 60  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement 61  Autres  ■ 62.1	Dette à long terme liée au FLI et au FLS	55 (	)(	)
Eléments présentés à l'encontre des DCTP Financement des activités de fonctionnement Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement Frêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  62.1	Autres			
Éléments présentés à l'encontre des DCTP  Financement des activités de fonctionnement 58  Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement 59  Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI 60  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement 61  Autres  62.1		56.1 (	)(	)
Financement des activités de fonctionnement  Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement  Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  62.1		57 (	)(	)
Fonds d'amortissement pour emprunts de fonctionnement  Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  61  Autres  62.1	·			
Prêts aux entreprises liés au FLI et au FLS et placements de portefeuille à titre d'investissement liés au FLI  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  61  Autres  62.1		58		
portefeuille à titre d'investissement liés au FLI  Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  61  Autres 62.1  63		59		
Autres prêts et placements de portefeuille à titre d'investissement liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  61  Autres  62.1  63				
liés à des emprunts de fonctionnement  Autres  61  62.1  63		60		
Autres 62.1 63				
■ 62.1 63		61		
63	Autres			
	•			
64 ( )(				<u>.</u>
( )(		64 (	)(	)

# RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)

AU 31 DÉCEMBRE 2023

		2023	2022
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)			
Financement des investissements en cours			
Financement non utilisé	65	268 577	1 318 314
Investissements à financer	66 (	2 645 257)(	1 425 878)
	67	(2 376 680)	(107 564)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs			
Éléments d'actif			
Immobilisations corporelles et actifs incorporels achetés	68	70 990 868	66 333 715
Propriétés destinées à la revente	69	380 711	380 711
Prêts	70		
Placements de portefeuille à titre d'investissement	71		
Participations dans des entreprises municipales et des partenariats commerciaux	72		
	73	71 371 579	66 714 426
Ajustements aux éléments d'actif	74		
	75	71 371 579	66 714 426
Éléments de passif correspondant			
Dette à long terme	76 (	20 490 084)(	20 852 562)
Frais reportés liés à la dette à long terme	77 (	116 533)(	170 214)
Montants des débiteurs et autres montants affectés			
au remboursement de la dette à long terme	78	2 556 981	1 464 462
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	79		
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	80		
	81 (	18 049 636)(	19 558 314)
Dette en cours de refinancement et ajustements aux éléments de passif	82 (	)(	)
	83 (	18 049 636)(	19 558 314)
	84	53 321 943	47 156 112

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023** 

### A) RÉGIMES DE RETRAITE ET RÉGIMES SUPPLÉMENTAIRES DE RETRAITE À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Régimes supplémentaires de retraite	2		
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs  Actif (passif) au début de l'exercice Charge de l'exercice Cotisations versées par l'employeur  Actif (passif) à la fin de l'exercice Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation  Valeur des actifs à la fin de l'exercice Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation  Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)  Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value  Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value  Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice  Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la vale des obligations excède la valeur des actifs  Nombre de régimes en cause  Valeur des actifs à la fin de l'exercice Valeur des actifs à la fin de l'exercice Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation  Charge de l'exercice  Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice Coût des services passés découlant d'une modification de régime  Cotisations salariales des employés  Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur  Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)  Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value  Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime  Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	nseignements		
		2023 20	022
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au début de l'exercice	3		
Charge de l'exercice	4 (	)(	
Cotisations versées par l'employeur	5		
Actif (passif) à la fin de l'exercice	6		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	7		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	8 (	)(	
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	9		
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	10		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	11		
Provision pour moins-value	12 (	)(	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	13		
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur			
•	14		
	15		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	16 (	)(	
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	17 (	)(	
Charge de l'exercice			
· ·	18		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	19		
	20		
Cotisations salariales des employés	21 (	)(	)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs			
dont l'organisme municipal est le promoteur	22 (	)(	
	23		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	24		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	25		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	26		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	27		
Variation de la provision pour moins-value	28		
Autres			
•	29.1		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	30		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	31		
Rendement espéré des actifs	32 (	)(	
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	33		

Charge de l'exercice

Nombre de régimes à la fin de l'exercice

Régimes de retraite enregistrés

### **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023**

		2023	2022
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	35		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	36 (	)(	)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	37		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	38		
Prestations versées au cours de l'exercice	39		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 7)	40		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	41		
Valeur des obligations des régimes supplémentaires de retraite non capitalisés			
comprises dans les obligations présentées à la ligne 8	42		
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur			
des obligations présentée à la ligne 8			
Pour la réserve de restructuration	43		
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	44		
DMERCA du nouveau volet	45		
DMERCA de l'ancien volet	46		
Espérance de vie des participants (retraités et actifs) de l'ancien volet	47		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	48	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	49	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	50	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	51	%	%
Autres hypothèses économiques			
•	52.1		

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023** 

53

69

## B) RÉGIMES D'AVANTAGES COMPLÉMENTAIRES DE RETRAITE ET AUTRES AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

Description des régimes et avantages, date de la plus récente évaluation actuariell	e (s'il y a lie	u) et autres renseig	gnements	
		2023	2022	
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs				
Actif (passif) au début de l'exercice	55			
Charge de l'exercice	56 (		)(	)
Cotisations, prestations ou primes versées par l'employeur	57			
Actif (passif) à la fin de l'exercice	58			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation				
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	59			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	60 (		)(	
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	61			
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice				
avant la provision pour moins-value	63			
Provision pour moins-value	64 (		)(	)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65			
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes et avantages				
dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs				
Nombre de régimes et avantages en cause	66			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	67			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	68 (		)(	

Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation

Nombre de régimes à la fin de l'exercice Régimes d'avantages complémentaires de retraite

Autres avantages sociaux futurs

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023** 

		2023	2022
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	70		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	71		
	72		
Cotisations salariales des employés	73 <b>(</b>	)(	)
Cotisations, prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de	`	/\	,
régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	74 <b>(</b>	)(	)
- togilinos interestipio, cano acini organizatio mantepari corres premiores.	75	/\	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	76		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification			
de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	77		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	78		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	79		
Variation de la provision pour moins-value	80		
Autres			
•	81.1		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	82		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	83		
Rendement espéré des actifs	84 <b>(</b>	\/	1
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	85	Д	
Charge de l'exercice	86		
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	87		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	88 (	)(	)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	89		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	90		
Prestations versées au cours de l'exercice	91		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice			
(si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 59)	92		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances			
émis par l'organisme municipal	93		
Valeur des obligations des régimes d'avantages complémentaires de retraite			
capitalisés comprises dans les obligations présentées à la ligne 60	94		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	95		
Hypothèses d'évaluation actuarielle aux fins de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	96	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	97	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	98	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	99	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	100	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	101	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	102	70	70
Autres hypothèses économiques			
•	103.1		

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023** 

A) DÉALLES DE DETDAITE	L AATIA ATIANA BÉTEBNINÉEA
C) REGIMES DE RETRAITE	A COTISATIONS DETERMINEES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice
--

### Description des régimes et autres renseignements

En vertu du régime de retraite contributif à cotisations déterminées, les cotisations sont versées par l'employeur et les adhérents. Le régime a été créé le 1er janvier 1991 et est régi par la Loi des régimes complémentaires de rentes du Québec et les règlements y afférents. Les prestations aux salariés sont établies d'après le montant de cotisation à leur crédit.

		2023	2022
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime de prestations supplémentaires des maires et des conseillers des municipalités	105		
Régime de retraite par financement salarial	106		
Régime de retraite des employés municipaux du Québec	107		
Régime de retraite à prestations cibles	108		
Autres régimes	109	365 118	357 345
	110	365 118	357 345
D) AUTRES RÉGIMES			
Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice	111	1	
December 1 - A control of the contro			

### Description des régimes et autres renseignements

Régie intermunicipale du Parc régional de la Rivière-du-Nord:

Les employés participent à un régime volontaire d'épargne retraite (RVER) où la cotisation de la Régie égale la cotisation de l'employé pour un maximum de 3 % du salaire brut gagné.

		2023	2022
Charge de l'exercice			
Cotisations de l'employeur			
Régime volontaire d'épargne-retraite	112	1 281	1 155
Régime de retraite simplifié	113		
REER	114		
Autres régimes	115		
	116	1 281	1 155

### E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

		2023	2022
Nombre d'élus qui sont en fonction et qui sont des participants actifs à la fin de l'exercice	117	9	9

### Description du régime

### **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023**

		2023	2022
Cotisations des élus au RREM	118	10 463	9 831
Charge de l'exercice			
Contributions de l'employeur au RREM	119	35 343	34 408
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM	120		
	121	35 343	34 408

Note



Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
TAXES	-	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	13 335 767	13 335 767	12 778 105
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	2 646 601	2 646 601	2 313 996
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Réserve financière pour le				
service de l'eau	5			
Réserve financière pour le				
service de la voirie	6			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	7			
Activités de fonctionnement	8	70 133	70 133	64 868
Activités d'investissement	9			
Autres	10			
	11	16 052 501	16 052 501	15 156 969
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	12	287 075	287 075	286 413
Égout	13			
Traitement des eaux usées	14			
Matières résiduelles	15	1 132 216	1 132 216	962 728
Autres				
<ul><li>Imm. vacants, barrage, fonds vert</li></ul>	16.1	264 407	264 407	142 087
Centres d'urgence 9-1-1	17	78 911	78 911	73 381
Service de la dette	18	108 055	108 055	108 965
Pouvoir général de taxation	19			
Activités de fonctionnement	20			
Activités d'investissement	21			
	22	1 870 664	1 870 664	1 573 574
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	23			
Autres	24			
	25			
	26	1 870 664	1 870 664	1 573 574
	27	17 923 165	17 923 165	16 730 543

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
		Réalisations	Réalisations	Réalisations	
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES		2023	2023	2022	
GOUVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES					
ENTREPRISES					
Immeubles et établissements d'entreprises du					
gouvernement	28				
Immeubles de la Société québécoise					
d'infrastructures	29				
Compensations pour les terres publiques	30				
Immeubles des réseaux					
Santé et services sociaux	31	26 462	26 462	27 570	
Cégeps et universités	32				
Écoles primaires et secondaires	33	214 058	214 058	223 374	
Immeubles de certains gouvernements					
et d'organismes internationaux	34	6 278	6 278	6 540	
	35	246 798	246 798	257 484	
GOUVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES Taxes sur la valeur foncière	36				
Taxes sur une autre base	00				
Taxes, compensations et tarification	37				
Taxes d'affaires	38				
Taxes d'allalles	39				
ORGANISMES MUNICIPAUX					
Taxes sur la valeur foncière	40				
Taxes sur une autre base					
Taxes, compensations et tarification	41				
Taxos, componential of termodicin	42				
AUTRES					
Taxes foncières des entreprises					
autoconsommatrices d'électricité	43				
Autres	44				
	45				
	46	246 798	246 798	257 484	

Non audité		Administration municipale	Données consolidées	
TRANSFERTS	-	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	47			
Sécurité publique				
Police	48			
Sécurité incendie	49			
Sécurité civile	50			
Autres	51			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	52	323 142	323 142	311 703
Enlèvement de la neige	53			
Autres	54			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	55			
Transport adapté	56			
Transport scolaire	57			
Autres	58			
Transport aérien	59			
Transport par eau	60			
Autres	61			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de				
l'eau potable	62			
Réseau de distribution de l'eau potable	63			
Traitement des eaux usées	64			
Réseaux d'égout	65			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	66			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	67	313 014	313 014	273 998
Tri et conditionnement	68			
Autres	69			
Autres	70			
Cours d'eau	71			
Protection de l'environnement	72			
Autres	73			

Non audité		Administration municipale	Données co	Données consolidées		
		Réalisations	Réalisations	Réalisations		
TRANSFERTS (suite)		2023	2023	2022		
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT (suite)						
Santé et bien-être						
Logement social	74					
Sécurité du revenu	75					
Autres	76					
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	77					
Rénovation urbaine	78					
Promotion et développement économique	79					
Autres	80					
Loisirs et culture						
Activités récréatives	81		6 051	7 213		
Activités culturelles						
Bibliothèques	82	69 481	69 481	67 137		
Autres	83	2 210	2 210	3 192		
Réseau d'électricité	84					
	85	707 847	713 898	663 243		

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
TRANSFERTS (suite)	_	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT					
Administration générale	86				
Sécurité publique					
Police	87				
Sécurité incendie	88				
Sécurité civile	89				
Autres	90				
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	91	1 957 370	1 957 370	2 142 433	
Enlèvement de la neige	92				
Autres	93				
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	94				
Transport adapté	95				
Transport scolaire	96				
Autres	97				
Transport aérien	98				
Transport par eau	99				
Autres	100				
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de					
l'eau potable	101				
Réseau de distribution de l'eau potable	102				
Traitement des eaux usées	103				
Réseaux d'égout	104				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	105				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	106				
Tri et conditionnement	107				
Autres	108	23 519	23 519	37 500	
Autres	109			2. 230	
Cours d'eau	110				
Protection de l'environnement	111				
Autres	112				

Non audité		Administration municipale	Données cor	nsolidées
	-	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2023	2023	2022
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DES FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	113			
Sécurité du revenu	114			
Autres	115			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	116			
Rénovation urbaine	117			
Promotion et développement économique	118			
Autres	119			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	120	88 544	88 544	320 920
Activités culturelles				
Bibliothèques	121			
Autres	122			
Réseau d'électricité	123			
	124	2 069 433	2 069 433	2 500 853

Non audité		Administration municipale	Données cor	nsolidées
	-	Réalisations		Réalisations
TRANSFERTS (suite)		2023	2023	2022
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal et réorganisation				
municipale	125			
Péréquation	126			
Neutralité	127			
Partage des redevances sur les				
ressources naturelles	128			
Compensation pour la collecte sélective				
de matières recyclables	129	252 419	252 419	253 805
Fonds de développement des territoires	130			
Contributions des automobilistes pour le				
transport en commun — Droits				
d'immatriculation	131			
Partage de la croissance d'un point de la TVQ	132	284 254	284 254	223 388
Soutien à la compétence de				
développement local et régional des MRC				
du Fonds régions et ruralité - Volet 2	133			
Autres	134			
	135	536 673	536 673	477 193
TOTAL DES TRANSFERTS	136	3 313 953	3 320 004	3 641 289

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
SERVICES RENDUS		Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX					
Administration générale					
Greffe et application de la loi	137				
Évaluation	138				
Autres	139				
7,000	140				
Sécurité publique					
Police	141				
Sécurité incendie	142	51 912	51 912	40 375	
Sécurité civile	143	· · · · · -	• · • · · =		
Autres	144				
7,000	145	51 912	51 912	40 375	
Transport		01012	01012	10 07 0	
Réseau routier					
Voirie municipale	146	163 277	163 277	266 662	
Enlèvement de la neige	147	100 271	100 277	200 002	
Autres	148				
Transport collectif	149				
Autres	150				
7,000	151	163 277	163 277	266 662	
Hygiène du milieu		100 277	100 277	200 002	
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de					
l'eau potable	152				
Réseau de distribution de l'eau potable	153				
Traitement des eaux usées	154				
Réseaux d'égout	155				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	156				
Matières recyclables					
Collecte sélective					
Collecte et transport	157				
Tri et conditionnement	158				
Autres	159				
Autres	160				
Cours d'eau	161				
Protection de l'environnement	162				
Autres	163				
	164				

Non audité		Administration municipale	Données co	onsolidées
SERVICES RENDUS (suite)	_	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	165			
Autres	166			
	167			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	168			
Rénovation urbaine	169			
Promotion et développement économique	170			
Autres	171			
	172			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	173			
Activités culturelles				
Bibliothèques	174			
Autres	175			
	176			
Réseau d'électricité	177			
	178	215 189	215 189	307 0

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
		Réalisations	Réalisations	Réalisations	
SERVICES RENDUS (suite)		2023	2023	2022	
AUTRES SERVICES RENDUS					
Administration générale					
Greffe et application de la loi	179				
Évaluation	180				
Autres	181	25 676	25 676	69 006	
	182	25 676	25 676	69 006	
Sécurité publique					
Police	183				
Sécurité incendie	184				
Sécurité civile	185				
Autres	186	19 075	19 075	28 702	
	187	19 075	19 075	28 702	
Transport					
Réseau routier					
Voirie municipale	188				
Enlèvement de la neige	189				
Autres	190	64 046	64 046	267 871	
Transport collectif					
Transport en commun					
Transport régulier	191				
Transport adapté	192				
Transport scolaire	193				
Autres	194				
Autres	195				
	196	64 046	64 046	267 871	
Hygiène du milieu					
Eau et égout					
Approvisionnement et traitement de					
l'eau potable	197				
Réseau de distribution de l'eau potable	198				
Traitement des eaux usées	199				
Réseaux d'égout	200				
Matières résiduelles					
Déchets domestiques et assimilés	201				
Matières recyclables	202				
Autres	203				
Cours d'eau	204				
Protection de l'environnement	205				
Autres	206	115 482	115 482	84 174	
	207	115 482	115 482	84 174	

Non audité		Administration municipale	Données cor	nsolidées
SERVICES RENDUS (suite)	_	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022
AUTRES SERVICES RENDUS (suite)				
Santé et bien-être				
Logement social	208			
Sécurité du revenu	209			
Autres	210			
	211			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	212			
Rénovation urbaine	213			
Promotion et développement économique	214			
Autres	215			
	216			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	217			
Activités culturelles				
Bibliothèques	218	6 794	6 794	5 411
Autres	219	582 636	637 828	481 806
	220	589 430	644 622	487 217
Réseau d'électricité	221			
	222	813 709	868 901	936 970
TOTAL DES SERVICES RENDUS	223	1 028 898	1 084 090	1 244 007

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
	-	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
IMPOSITION DE DROITS					
Licences et permis	224	222 026	222 026	232 554	
Droits de mutation immobilière	225	2 141 643	2 141 643	2 763 150	
Droits sur les carrières et sablières	226				
Autres	227				
	228	2 363 669	2 363 669	2 995 704	
AMENDES ET PÉNALITÉS	229	115 357	115 357	169 339	
REVENUS DE PLACEMENTS					
DE PORTEFEUILLE	230				
AUTRES REVENUS D'INTÉRÊTS	231	470 773	470 773	281 178	
AUTRES REVENUS					
Gain (perte) sur cession d'immobilisations					
corporelles	232	12 060	55 158	104 799	
Gain (perte) sur cession d'actifs incorporels					
achetés	233				
Produit de cession de propriétés destinées					
à la revente	234				
Gain (perte) sur remboursement de prêts et					
sur cession de placements	235				
Contributions des promoteurs	236	1 895 240	1 895 240		
Contributions des automobilistes pour le					
transport en commun — Taxe sur l'essence	237				
Contributions des organismes municipaux	238				
Autres contributions	239	297 478	297 478	998 822	
Redevances réglementaires	240				
Autres	241	1 236	13 407	10 695	
	242	2 206 014	2 261 283	1 114 316	
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE					
RESTRUCTURATION	243				

### ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023** 

Non audité		Ad	Iministration municipale	Données consolidées		
			Réalisations 2023		Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2023	2022
ADMINISTRATION GÉNÉRALE						
Conseil	1	409 176		409 176	409 176	392 111
Greffe et application de la loi	2	381 587		381 587	381 587	387 667
Gestion financière et administrative	3	1 934 893	62 930	1 997 823	1 997 823	1 971 121
Évaluation	4	317 289		317 289	317 289	373 698
Gestion du personnel	5	297 528		297 528	297 528	189 121
Autres						
•	6.1					
	7	3 340 473	62 930	3 403 403	3 403 403	3 313 718
SÉCURITÉ PUBLIQUE						
Police	8	2 495 228		2 495 228	2 495 228	2 548 028
Sécurité incendie	9	1 182 864	243 530	1 426 394	1 426 394	1 353 788
Sécurité civile	10	3 318		3 318	3 318	4 733
Autres	11	1 869		1 869	1 869	694
	12	3 683 279	243 530	3 926 809	3 926 809	3 907 243
TRANSPORT						
Réseau routier						
Voirie municipale	13	3 274 174	2 141 496	5 415 670	5 415 670	5 348 376
Enlèvement de la neige	14	2 084 933		2 084 933	2 084 933	1 999 314
Éclairage des rues	15	61 319		61 319	61 319	56 381
Circulation et stationnement	16	84 507		84 507	84 507	118 002
Transport collectif						
Transport en commun	17					
Transport aérien	18					
Transport par eau	19					
Autres	20					
	21	5 504 933	2 141 496	7 646 429	7 646 429	7 522 073

Non audité		Ad	ministration municipale		Données cor	nsolidées
			Réalisations 2023		Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation	Ventilation de	Total	2023	2022
		de l'amortissement	l'amortissement			
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de						
l'eau potable	22	288 534	556 108	844 642	844 642	838 353
Réseau de distribution de l'eau potable	23	77 703		77 703	77 703	26 333
Traitement des eaux usées	24					
Réseaux d'égout	25					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	26	501 133		501 133	501 133	395 067
Élimination	27	260 315		260 315	260 315	241 844
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	28	262 456		262 456	262 456	207 540
Tri et conditionnement	29	197 090		197 090	197 090	91 609
Matières organiques						
Collecte et transport	30	393 422		393 422	393 422	401 034
Traitement	31					
Matériaux secs	32	169 486		169 486	169 486	110 100
Autres	33					
Plan de gestion	34					
Autres	35					
Cours d'eau	36					
Protection de l'environnement	37	68 966		68 966	68 966	37 538
Autres	38					
	39	2 219 105	556 108	2 775 213	2 775 213	2 349 418
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	40	8 058		8 058	8 058	6 569
Sécurité du revenu	41					
Autres	42					
	43	8 058		8 058	8 058	6 569

Non audité		Ad	Iministration municipale		Données cor	nsolidées
			Réalisations 2023		Réalisations	Réalisations
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2023	2022
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET						
DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	44	920 184	11 602	931 786	931 786	936 432
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	45					
Autres biens	46					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	47					
Tourisme	48					
Autres	49	12 498		12 498	12 498	8 708
Autres	50					
	51	932 682	11 602	944 284	944 284	945 140
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	52	811 369		811 369	811 369	33 901
Patinoires intérieures et extérieures	53	2 802		2 802	2 802	8 912
Piscines, plages et ports de plaisance	54	9 577		9 577	9 577	6 529
Parcs et terrains de jeux	55	1 822 124	530 178	2 352 302	2 352 302	2 916 354
Parcs régionaux	56	65 867		65 867	65 867	65 065
Expositions et foires	57					
Autres	58	88 597	43 966	132 563	187 143	269 657
	59	2 800 336	574 144	3 374 480	3 429 060	3 300 418
Activités culturelles						
Centres communautaires	60					
Bibliothèques	61	877 313		877 313	877 313	764 059
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	62	67 364		67 364	67 364	95 190
Autres ressources du patrimoine	63					
Autres	64	36 450		36 450	36 330	49 865
	65	981 127		981 127	981 007	909 114
	66	3 781 463	574 144	4 355 607	4 410 067	4 209 532

Non audité		Administration municipale			Données consolidées		
		Réalisations 2023			Réalisations	Réalisations	
		Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2023	2022	
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	67						
FRAIS DE FINANCEMENT							
Dette à long terme							
Intérêts	68	544 959		544 959	549 388	430 518	
Autres frais	69						
Autres frais de financement							
Avantages sociaux futurs	70						
Autres	71	83 879		83 879	86 629	73 724	
	72	628 838		628 838	636 017	504 242	
EFFET NET DES OPÉRATIONS DE							
RESTRUCTURATION	73						
AMORTISSEMENT DES							
IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET DES							
ACTIFS INCORPORELS ACHETÉS	74	3 589 810	( 3 589 810)				

# Autres renseignements financiers non audités

Exercice terminé le 31 décembre 2023

Ville de Saint-Colomban | 75005 |

### **Table des matières**

### Autres renseignements financiers consolidés non audités

Acquisition d'immobilisations corporelles consolidées par catégories	2
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations corporelles consolidées	3
Analyse de la dette à long terme consolidée	4
Endettement total net à long terme consolidé	5
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	6
Analyse de la charge de quotes-parts consolidee	0
Autres renseignements financiers non consolidés non audités	
Acquisition d'immobilisations corporelles non consolidées par objets	8
Analyse de la rémunération non consolidée	9
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	10
Frais de financement non consolidés par activités	11
Rémunération des élus	12
Autres renseignements	
Questionnaire	13



# ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
		Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
Infrastructures					
Conduites d'eau potable	1				
Usines de traitement de l'eau potable	2	380 107	380 107	851 237	
Usines et bassins d'épuration	3				
Conduites d'égout	4				
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5				
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	4 275 420	4 275 420	2 028 754	
Ponts, tunnels et viaducs	7				
Systèmes d'éclairage des rues	8				
Aires de stationnement	9				
Parcs et terrains de jeux	10	797 181	797 181	1 314 383	
Autres infrastructures	11	1 338 570	1 345 099	13 740	
Réseau d'électricité	12				
Bâtiments	'				
Édifices administratifs	13	211 209	211 209		
Édifices communautaires et récréatifs	14				
Améliorations locatives	15				
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16				
Autres	17	536 315	536 315	394 069	
Ameublement et équipement de bureau	18	23 994	23 994	21 502	
Machinerie, outillage et équipement divers	19	266 332	266 332	341 749	
Terrains	20	294 017	294 017	306 006	
Autres	21	120 493	120 493	216 433	
	22	8 243 638	8 250 167	5 487 873	

### ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES CONSOLIDÉES

### **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023**

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
	Réalisations 2023		Réalisations 2023	Réalisations 2022	
Infrastructures autres que pour nouveau développement					
Conduites d'eau potable	1				
Usines de traitement de l'eau potable	2	380 107	380 107	851 237	
Usines et bassins d'épuration	3				
Conduites d'égout	4				
Autres infrastructures	5				
Infrastructures pour nouveau développement					
(ouverture de nouvelles rues)					
Conduites d'eau potable	6				
Usines de traitement de l'eau potable	7				
Usines et bassins d'épuration	8				
Conduites d'égout	9				
Autres infrastructures	10	6 411 171	6 417 700	3 356 877	
Autres immobilisations corporelles	11	1 452 360	1 452 360	1 279 759	
	12	8 243 638	8 250 167	5 487 873	

### ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023** 

### Non audité

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	1				
Excédent accumulé affecté au					
remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	2				
Réserves financières et fonds réservés	3				
Fonds d'amortissement	4				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou					
des municipalités membres	5	284 187		104 700	179 487
De l'ensemble des contribuables ou					
des municipalités membres	6	19 274 127	563 094	1 967 072	17 870 149
De la municipalité (Société de					
transport en commun)	7				
	8	19 558 314	563 094	2 071 772	18 049 636
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme) Débiteurs Gouvernement du Québec et ses entreprises Gouvernement du Canada et ses entreprises	9	1 464 462	1 185 400	92 881	2 556 981
Organismes municipaux	11				
Organismes municipaux Autres tiers	11 12				
		1 464 462	1 185 400	92 881	2 556 981
	12	1 464 462	1 185 400	92 881	2 556 981
Autres tiers	12	1 464 462	1 185 400	92 881	2 556 981
Autres tiers  Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	12	1 464 462 1 464 462	1 185 400 1 185 400	92 881 92 881	2 556 981 2 556 981
Autres tiers  Débiteurs encaissés non encore appliqués	12 13 14				
Autres tiers  Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	12 13 14				
Autres tiers  Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette  Prêts, placements de portefeuille à titre	12 13 14 15		1 185 400		
Autres tiers  Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette  Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	12 13 14 15				
Autres tiers  Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette  Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	12 13 14 15 16 17	1 464 462	1 185 400	92 881	2 556 981
Autres tiers  Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette  Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs	12 13 14 15 16 17 18	1 464 462 1 464 462	1 185 400 1 185 400	92 881 92 881	2 556 981 2 556 981
Autres tiers  Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette  Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et autres actifs Autres	12 13 14 15 16 17 18 19	1 464 462 1 464 462	1 185 400 1 185 400	92 881 92 881	2 556 981 2 556 981

Note

### ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ AU 31 DÉCEMBRE 2023

### Non audité

Administration municipale		
Dette à long terme	1	20 516 000
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	2 645 257
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dette en cours de refinancement	4	
Autres		
•	5.1	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé		
Fonds d'amortissement	6	
Autres sommes comprises dans l'excédent accumulé	7	
Débiteurs	8	1 371 581
Autres montants	9	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
Autres		
Endettement net à long terme de l'administration municipale	11.1	21 789 676
		21.700 0.70
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des		
organismes contrôlés et des partenariats	13	
Endettement net à long terme	14	21 789 676
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	15	
Communauté métropolitaine	16	
Autres organismes	17	
Endettement total net à long terme	18	21 789 676
Quote-part dans l'endettement total net à long terme		
de l'agglomération (lorsque fonctionnant par quotes-parts)	19	
Moins : Sommes affectées au remboursement de la dette à		
long terme de l'agglomération	20	
	21	
Endettement total net à long terme (compte tenu de la quote-		04 -00 0-0
part dans l'agglomération s'il y a lieu)	22	21 789 676
Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité		
(inclus ci-dessus)	23	
Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux		
centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 22 ci-dessus, et à		
la ligne 18, s'il y a lieu, pour les compétences	24	
d'agglomération et le portrait global)	24	

### ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE

### **EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023**

Non audité		Administration municipale	Données consolidées		
	-	Réalisations 2023	Réalisations 2023	Réalisations 2022	
Administration générale					
Greffe et application de la loi	1				
Évaluation	2	317 289	317 289	373 691	
Autres	3	95 687	23 945	79 018	
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5				
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9	320 855	320 855	379 450	
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12				
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et					
développement	40	20.200	20.200	00,000	
Aménagement, urbanisme et zonage Rénovation urbaine	18	30 300	30 300	26 960	
Promotion et développement économique	19 20				
Autres	20				
Loisirs et culture		04.000	04.000	00.510	
Activités récréatives	22	21 322	21 322	20 510	
Activités culturelles	23				
Réseau d'électricité	24				
	25	785 453	713 711	879 629	



# ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CORPORELLES NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

### Non audité

		2023	2022
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	8 243 638	5 480 944
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	8 243 638	5 480 944

### ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023** 

### Non audité

Administration municipale		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Nombre d'heures rémunérées au cours de l'exercice	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
Cadres et contremaîtres	1	24,00	37,50	52 497,37	2 153 776	558 976	2 712 752
Professionnels	2						
Cols blancs	3	24,25	37,50	45 571,76	1 503 422	304 598	1 808 020
Cols bleus	4	58,90	40,00	109 641,55	2 321 347	490 988	2 812 335
Policiers	5						
Pompiers	6	28,00	3,00	13 358,77	383 477	44 907	428 384
Conducteurs et opérateurs							
(transport en commun)	7						
	8	135,15		221 069,45	6 362 022	1 399 469	7 761 491
Élus	9	9,00			291 338	62 177	353 515
	10	144,15			6 653 360	1 461 646	8 115 006

<sup>1.</sup> Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

<sup>2.</sup> En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

### ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023** 

		Gouvernement du Québec		Gouvernement	ARTM/MRC/	Total
		Fonctionnement	Investissement	du Canada	Municipalités/ Communautés métropolitaines	
Transport en commun	1					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	2					
Réseau de distribution de l'eau potable	3					
Traitement des eaux usées	4					
Réseaux d'égout	5					
Autres	6	1 244 520	1 185 057	884 376		3 313 953
	7	1 244 520	1 185 057	884 376		3 313 953

### FRAIS DE FINANCEMENT NON CONSOLIDÉS PAR ACTIVITÉS

**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023** 

### Non audité

		2023	2022
Administration générale			
Greffe et application de la loi	1		
Évaluation	2		
Autres	3	30 056	49 614
	4	30 056	49 614
Sécurité publique			
Police	5		
Sécurité incendie	6	14 320	11 159
Sécurité civile	7		
Autres	8		
	9	14 320	11 159
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	10	466 507	314 296
Enlèvement de la neige	11		
Autres	12		
Transport collectif	13		
Autres	14		
	15	466 507	314 296
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	9 033	12 075
Réseau de distribution de l'eau potable	17		
Traitement des eaux usées	18		
Réseaux d'égout	19		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	20		
Matières recyclables	21		
Autres	22		
Cours d'eau	23		
Protection de l'environnement	24		
Autres	25		
	26	9 033	12 075
Santé et bien-être			
Logement social	27		
Sécurité du revenu	28		
Autres	29		
	30		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	31		
Rénovation urbaine	32		
Promotion et développement économique	33		
Autres	34	5 604	1 200
	35	5 604	1 200
Loisirs et culture			. = • •
Activités récréatives	36	103 318	107 084
Activités culturelles			
Bibliothèques	37		
Autres	38		
	39	103 318	107 084
Réseau d'électricité	40	100 010	107 004
17000MM & AIAAMIAIM	41	628 838	495 428
	71	020 000	433 420

## RÉMUNÉRATION DES ÉLUS<sup>1</sup> EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

Non audité		Fonction	Reçu de l'organisme municipal		Reçu d'organismes mandataires ou supramunicipaux	
			Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses	Rémunération (excluant charges sociales)	Allocation de dépenses
Xavier-Antoine Lalande	1.1	Maire	50 837	18 182	30 744	
Étienne Urbain	1.2	Conseiller	18 266	9 133		
Isabel Lapointe	1.3	Conseiller	18 266	9 133		
Sandra Mercier	1.4	Conseiller	18 657	9 133		
Danielle Deraiche	1.5	Conseiller	19 246	9 133		
Christiane Wilson	1.6	Conseiller	18 844	9 133		
Valérie Gravel	1.7	Conseiller	18 266	9 133		
Ayla Scriven	1.8	Conseiller	18 266	9 133		
Jessica Raby-Beaulieu	1.9	Conseiller	18 266	9 133		

#### Note

<sup>1.</sup> Comprend la rémunération et les allocations de dépenses que chaque membre du conseil reçoit de la municipalité, d'un organisme mandataire de celle-ci ou d'un organisme supramunicipal (ex.: MRC, régie, organisme public de transport).

	Non audité		OUI	NON
1.	Capital autorisé du fonds de roulement pour l'administration municipale au 31 décembre	1		3 000 000 \$
Les	questions 2 à 4 s'appliquent aux MRC et aux municipalités seulement			
2.	La MRC ou la municipalité a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.2 de la Loi sur les compétences municipales auprès des exploitants de carrières et de sablières?	2		X
	Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023	3		\$
3.	La MRC ou la municipalité a-t-elle créé un fonds régional ou local réservé à la réfection et à l'entretien de certaines voies publiques en vertu de l'article 110.1 de la LCM pour recevoir les droits perçus en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	4		X
4.	Information spécifique au <i>Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes</i> entreprises déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :			
	Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille	5		\$
	d'investissement	6		\$
	Ligne 3 : Autres revenus	7		\$
	Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	8		\$
	Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	9		\$
	Ligne 7 : Autres créances douteuses	10		\$
	Ligne 9 : Autres charges	11		\$
	Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	12		\$
	Ligne 13 : Placements de portefeuille	13		\$
	Ligne 14: Débiteurs	14		\$
	Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	15		\$
	Ligne 16 : Provision pour moins-value	16		\$
	Ligne 19 : Créditeurs et charges à payer	17 18		\$ \$
	Ligne 20 : Revenus reportés Ligne 21 : Dette à long terme	19		φ \$
	Ligne 24 : Libres	20		\$
	Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	21		γ \$
	Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	22		\$
	Montant des pardons de prêts constatés			
	Solde cumulatif au début de l'exercice	23		\$
	Constatés au cours de l'exercice	24		\$
	Solde cumulatif à la fin de l'exercice	25		\$

Les questions 5 à 12 s'appliquent aux municipalités seulement

5.	La	municipalite a-t-elle adopte un reglement concernant les dispositions sulvantes :			
	a)	le pouvoir d'imposer une contribution pour des fins de parcs et de terrains de jeux et la préservation d'espaces naturels en vertu du 3e paragraphe du 2e alinéa de l'article 117.1 LAU.	26		X
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023	27		\$
	b)	le pouvoir d'imposer des droits de mutation plus élevés à la partie de la valeur des transactions qui excède 500 000 \$ en vertu de l'article 2 de la Loi concernant les droits sur les mutations immobilières.	28	X	
		Si oui, indiquer le montant total des droits plus élevés perçu en 2023	29		353 219 \$
	c)	le pouvoir d'imposer sur son territoire toute taxe municipale en vertu des articles 500.1 à 500.5 LCV (1000.1 à 1000.5 CM).	30		X
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023	31		\$
	d)	le pouvoir d'imposer toute redevance pour contribuer au financement d'un régime de réglementation en vertu des articles 500.6 à 500.11 LCV (1000.6 à 1000.11 CM).	32	Х	
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023	33		677 199 \$
6.	La	municipalité a-t-elle compétence en matière d'évaluation foncière (article 5 LFM)?	34		X
		oui, a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une MRC, ne autre municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?	35		
		oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que durée de l'entente :			
7.	La	municipalité a-t-elle perçu des contributions monétaires en vertu :			
	a)	du paragraphe 1° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	36		X
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023	37		\$
	b)	du paragraphe 2° du premier alinéa de l'article 145.21 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme auprès des requérants d'un permis de construction ou de lotissement ou d'un certificat d'autorisation ou d'occupation?	38		X
		Si oui, indiquer le montant total perçu en 2023	39		\$
8.	en	municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales apitre C-47.1)?	40		X
	Si	oui, indiquer les montants attribués pour l'exercice :			
	a)	crédits de taxes	41		\$
	þ)	autres formes d'aide	42		\$

9.	Ric	hesse foncière aux fins de la péréquation de 2023		
		eur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM selon aux global de taxation réel non uniformisé de 2023	43	
10.		ntant de l'aide financière reçue ou à recevoir en 2023 dans le cadre du <i>Volet entretien</i> réseau local (ERL) du Programme d'aide à la voirie locale de la part du MTMD	44	58 329
	To	al des frais encourus admissibles au volet ERL :		
	a)	Dépenses de fonctionnement (excluant l'amortissement)		
		Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	45	407 273 \$
		Dépenses relatives à l'entretien d'été		
		Systèmes de sécurité	46	29 838 \$
		Chaussées pavées - entretien préventif	47	33 237 \$
		Chaussées pavées - entretien palliatif	48	\$
		Chaussées en gravier - entretien préventif	49	31 855 \$
		Chaussées en gravier - entretien palliatif	50	2 400 (
		Systèmes de drainage Abords de routes	51 52	3 409 \$ 145 \$
		Total des dépenses relatives à l'entretien d'été	53	98 484 \$
	b)	Dépenses d'investissement		
		Dépenses relatives à l'entretien d'hiver	54	\$
		Dépenses relatives à l'entretien d'été	55	\$
	c)	Total des frais encourus admissibles	56	505 757 \$
	d)	Description des dépenses d'investissement		
		• Relatives à l'entretien d'hiver :		
0				
0		Relatives à l'entretien d'été :		
Ü	e)	Si le total des frais encourus à la ligne 56 n'atteint pas 90 % du montant de l'aide financière versée en 2023 (ligne 44), veuillez fournir les justifications :		
	f)	Si le total des dépenses relatives à l'entretien d'été, fonctionnement et investissement (lignes 53 et 55), n'est pas au moins égal au 2/3 de l'aide versée en 2023 (ligne 44), veuillez en fournir les explications :		
		méro et date de la résolution par laquelle le conseil municipal atteste de la véracité s frais encourus et du fait qu'ils l'ont été sur des <b>routes locales de niveaux 1 et 2 :</b>		
	a)	Numéro de la résolution	57	0
	b)	Date d'adoption de la résolution	58	2024-05-14

11.	La municipalité a-t-elle adopté un plan de sécurité civile dans lequel sont consignées des mesures de préparation aux sinistres établies conformément aux dispositions du Règlement sur les procédures d'alerte et de mobilisation et les moyens de secours minimaux pour protéger la sécurité des personnes et des biens en cas de sinistre?	59	Х
	Si oui, indiquer le numéro et la date de la résolution par laquelle le conseil municipal a adopté un plan de sécurité civile conforme aux dispositions de ce règlement :		
	a) Numéro de la résolution	60	
	b) Date d'adoption de la résolution	61	
12.	Règlement sur les informations devant être communiquées par une municipalité locale en application de l'article 8 de la <i>Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens</i> (RLRQ, chapitre P-38.002, r.2)		
	Signalements de blessures infligées par un chien au cours de l'année		
	a) Nombre de signalements reçus d'un médecin vétérinaire	62	1
	b) Nombre de signalements reçus d'un médecin	63	
	Examens, déclarations de chiens potentiellement dangereux et ordonnances à l'égard des propriétaires ou gardiens de chiens		
	c) Nombre de chiens soumis à l'examen d'un médecin vétérinaire au cours de l'année	64	
	d) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux au cours de l'année par la municipalité qui, après avoir considéré le rapport du médecin vétérinaire ayant examiné le chien et évalué son état et sa dangerosité, est d'avis qu'il constitue un risque pour la santé ou la sécurité publique	65	
	e) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux par la municipalité au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne ou un animal domestique et lui a infligé une blessure	66	
	f) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année parce qu'il a mordu ou attaqué une personne et a causé sa mort ou lui a infligé des blessures graves	67	1
	g) Nombre de chiens euthanasiés au cours de l'année puisque, de l'avis de la municipalité, les circonstances le justifiaient	68	
	Normes relatives à l'encadrement et à la possession des chiens		
	h) Nombre total de chiens enregistrés auprès de la municipalité	69	2 432
	<ul> <li>Nombre de chiens enregistrés auprès de la municipalité dont le poids est plus de 20 kg</li> </ul>	70	1 278
	<ul> <li>j) Nombre de chiens déclarés potentiellement dangereux enregistrés auprès de la municipalité</li> </ul>	71	
	Règlement		
	k) La municipalité a-t-elle un règlement municipal comprenant des normes plus sévères que celles prévues par le Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chier (RLRQ, chapitre P-38.002, r.1)?	ns 72	X

### La question 13 s'applique aux MRC et aux municipalités seulement

13. Information spécifique au *Programme d'aide d'urgence aux petites et moyennes entreprises - Feux de forêt* déjà comprise dans l'information présentée à la page S20 FLI aux lignes suivantes :

Ligne 1 : Revenus sur les placements de portefeuille	73	\$
Ligne 2 : Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille		
d'investissement	74	\$
Ligne 3 : Autres revenus	75	\$
Ligne 5 : Créances douteuses - Radiation de prêts et de placements de portefeuille	76	\$
Ligne 6 : Créances douteuses - Variation de la provision pour moins-value	77	\$
Ligne 7 : Autres créances douteuses	78	\$
Ligne 9 : Autres charges	79	\$
Ligne 12 : Trésorerie et équivalents de trésorerie	80	\$
Ligne 13 : Placements de portefeuille	81	\$
Ligne 14 : Débiteurs	82	\$
Ligne 15 : Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	83	\$
Ligne 16 : Provision pour moins-value	84	\$
Ligne 19 : Créditeurs et charges à payer	85	\$
Ligne 20 : Revenus reportés	86	\$
Ligne 21 : Dette à long terme	87	\$
Ligne 24 : Libres	88	\$
Ligne 25 : Supportant les engagements de prêts	89	\$
Ligne 26 : Supportant les garanties de prêts	90	\$

La question 14 s'applique aux MRC seulement

## QUESTIONNAIRE ADMINISTRATIF EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2023

	Non audité	OUI	NON
1.	Est-ce que le rapport financier est consolidé?	1 X	
	Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats. S'il n'y a pas de consolidation ligne par ligne mais uniquement la comptabilisation d'entreprises municipales ou de partenariats commerciaux selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation, cochez « Non ».		
	Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	2	X
2.	La présentation du budget étant facultative aux pages S27 et S28 du rapport financier, et aux pages S39 et S41 (si applicable) des autres renseignements financiers non audités, est-ce que l'organisme municipal souhaite y présenter le budget?	3	X
3.	Bien que les normes sur les éléments incorporels achetés soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2024 seulement, un organisme peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que l'organisme applique ces normes de façon anticipée?	4	X
	questions 4 à 6 s'appliquent aux MRC et aux municipalités exerçant certaines compétences RC seulement.		
4.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	5	X
5.	La MRC ou la municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	6	X
6.	La MRC ou la municipalité a-t-elle signé avec le MERN une entente de délégation de la gestion de certains droits fonciers et de la gestion de l'exploitation du sable et du gravier sur les terres du domaine de l'État?	7	Х
-	uestion 7 s'applique aux municipalités de 100 000 et plus, aux sociétés de transport en mun, ainsi qu'aux régies intermunicipales concernées.		
7.	Le vérificateur général émet-il un rapport d'audit sur le rapport financier?	8	X
	Si oui, émet-il un rapport conjoint avec l'auditeur indépendant?	9	

Les questions 8 et 9 s'appliquent aux municipalités avec agglomération seulement.

### ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION

		rt financier consolidé transmis au ministè a été déposé au conseil à la date indique	re des Affaires municipales et de l'Habitation conformément à la se ci-dessous.			
	Je certifie que les informations, les rapports d'audit et l'attestation du trésorier ou du greffier-trésorier transmis de façon électronique au Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, le cas échéant, et que les copies originales signées de ces rapports et de l'attestation sont détenues par le présent organisme transmetteur.					
	une durée illimitée et de la ma		des rapports d'audit et de tout autre document, tel que transmis, pour e confirme également détenir les autorisations nécessaires, lodalités prévues dans la mission d'audit.			
Date de	e dépôt au conseil :	2024-06-04				
Nom du signataire :		Maxime Hénault				
Fonction du signataire :		Trésorier				
Date de	e transmission au Ministère :					
Date et heure de la dernière		2024-06-05 15:53				

modification: